



GENUA DAB+ RADIO

Ref. nr.: 102.360,102.362,102.364,102.366



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ

INDEX

ENGLISH	5
UNPACKING INSTRUCTION.....	6
POWERSUPPLY	6
CONTROLS	6
REMOTE CONTROL.....	6
GETTING STARTED.....	7
DAB.....	7
FM.....	8
BT	8
USB.....	8
AUX IN.....	8
ALARMS	9
SLEEP MODE.....	9
SYSTEM SETTINGS.....	9
NEDERLANDS	11
UITPAKKEN	12
AANSLUITSPANNING	12
OVERZICHT.....	12
AFSTANDBEDIENING	12
AAN DE SLAG GAAN	13
DAB.....	13
FM.....	14
BT	14
USB.....	15
AUX IN.....	15
ALARM.....	15
SLAAPSTAND.....	15
INSTELLINGEN	15
DEUTSCH	17
AUSPACKEN	18
NETZANSCHLUSS	18
BEDIENUNG	18
FERNBEDIENUNG.....	19
ERSTE SCHRITTE	19
DAB +	19
FM (UKW)	20
BT WIEDERGABE.....	20
USB.....	21
AUX-EINGANG.....	21
ALARMEINSTELLUNG.....	21
SCHLAFMODUS (AUTOMATISCHER STANDBY-MODUS).....	21
EINSTELLUNGEN	22
ESPAÑOL	23
INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE	24
FUENTE DE ALIMENTACIÓN.....	24
CONTROLES.....	24
CONTROL REMOTO	25
CÓMO EMPEZAR	25
DAB.....	25
FM.....	26
BT	26
USB.....	27
ENTRADA AUX	27
ALARMAS.....	27
MODO DORMIR.....	27
CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA	27
FRANÇAIS	29
DEBALLAGE.....	30
ALIMENTATION	30
REGLAGES ET BRANCHEMENTS.....	30
TÉLÉCOMMANDE	31
POUR COMMENCER	31
DAB.....	31
FM.....	32
BT	32
USB.....	33
ENTRÉE AUXILIAIRE (AUX IN).....	33
ALARMES	33

MODE VEILLE.....	33
RÉGLAGES DU SYSTÈME	33
POLSKI	35
INSTRUKCJA ROZPAKOWANIA	36
ZASILANIE	36
STEROWANIE I POŁĄCZENIA	36
ZDALNE STEROWANIE.....	36
ROZPOCZĘCIE	37
DAB.....	37
FM.....	38
BT	38
USB.....	38
WEJŚCIE AUX.....	39
ALARMY	39
TRYB UŚPIENIA.....	39
USTAWIENIA SYSTEMU	39
ČESKY.....	41
POKYNY PO VYBALENÍ	42
NAPÁJENÍ	42
OVLÁDACÍ PRVKY A PŘIPOJENÍ	42
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ.....	42
ZAČÍNÁME	43
DAB.....	43
FM.....	44
BT	44
USB.....	45
AUX IN.....	45
ALARMY	45
REŽIM SPÁNKU.....	45
NASTAVENÍ SYSTÉMU.....	45
TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / SPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECYFIKACJA TECHNICZNA / TECHNICKÁ SPECIFIKACE	47

ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Audizio product. Please read this manual thoroughly prior to using the unit in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the unit. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the unit, please ask advice from a specialist. When the unit is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The unit contains voltage carrying parts. Therefore do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the unit. This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the unit near heat sources such as radiators, etc. Do not place the unit on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The unit is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the unit from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the unit is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the unit into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer. Do NOT connect the unit to a rheostat or dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the unit to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the unit to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the unit will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the unit has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the unit in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guide lines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the fixture on and off. This shortens the life time.
- Keep the unit out of the reach of children. Do not leave the unit unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- This unit is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep this unit at least 60cm away from computer or TV.
- If this product have a built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the product for a long period of time. Otherwise the battery may be permanently damaged.
- If the battery is damaged please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the unit has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the unit on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the unit with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the unit off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the unit.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this unit.
- Keep the original packing material so that you can transport the unit in safe conditions.



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The unit has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the unit. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

NOTE: To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Audizio cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UNPACKING INSTRUCTION

CAUTION! Carefully unpack the box upon receipt. Check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packaging material if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packaging materials. If the product must be returned, it is important that the product is returned in the original factory box and packaging. If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

POWERSUPPLY

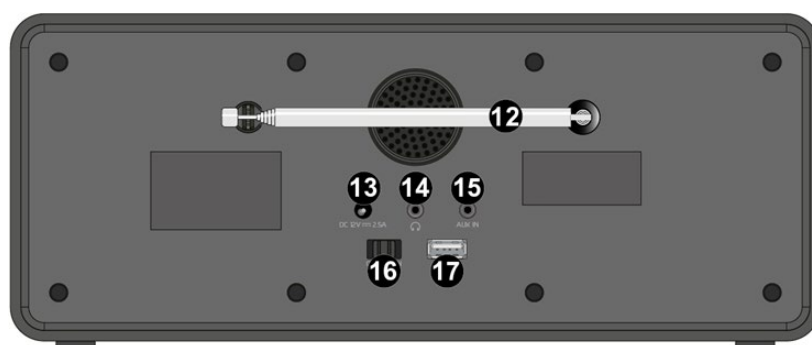
The label on the back/under side of the product indicates the mains voltage to which it must be connected. Check that the mains voltage corresponds to this. Any other voltage than the one indicated may cause irreparable damage to the unit. The unit must also be connected directly to the mains voltage and no dimmer or adjustable power supply may be used.



Always connect the device to a protected circuit (circuit breaker or fuse). Make sure the device has an appropriate electrical ground to avoid the risk of electrocution or fire.

CONTROLS

1. **Display**
2. **Standby**
Press to put the unit Standby/On
3. **Menu**
Press to enter the menu
4. **Preset**
Press to enter preset list
Press and hold to set preset
5. **Scan**
Press to scan in DAB/FM
6. **Dimmer**
Press several times to change the brightness of the display
7. **Volume/OK/Navigate**
Press to confirm
Rotate for volume up/down
Rotate to navigate through menu's
8. **Play/Pause**
Press to start/resume or pause playback in USB mode
9. **Alarm**
Press to set alarm
10. **◀**
Press to toggle through menu's
Press to enter station list in DAB
Press for scan in FM
Press to go to previous track in USB
Press to go down in "Settings"
11. **▶**
Press to toggle through menu's
Press to enter station list in DAB
Press for scan in FM
Press to go to next track in USB
Press to go up in "Settings"
12. **Antenna**
13. **DC-12V input**
12V power socket for connecting the supplied power adapter
14. **Headphone jack**
3,5mm jack for inserting headphones
15. **AUX IN**
3.5mm jack input for auxiliary play
16. **On/Off switch**
Switch to set the power ON/OFF
17. **USB port**



REMOTE CONTROL

1. **Standby**
Press to put the unit Standby/On
2. **Mute**
Press to (un)mute
3. **EQ**
Press to choose between: Normal, Classic, Pop, Jazz, Rock, Flat, Movie, News or Bass

4. **Dimmer**
Press several times to change the brightness of display
5. **Sleep**
Press to set sleep timer (off, 15, 30, 45, 60, 90, 120)
6. **Alarm**
Press to set alarm
7. **Info**
Press to show information on the display
8. **⏮**
Press for previous track in USB
9. **Play/Pause**
Press to start/resume or pause playback in USB
10. **⏭**
Press for next track in USB
11. **Mode**
Press to switch between modes
12. **Menu**
Press to enter the menu
13. **▲ Up cursor**
14. **▼ Down cursor**
15. **◀ Left cursor**
16. **▶ Right cursor**
17. **Vol -**
Press to decrease the volume
18. **Vol +**
Press to increase the volume
19. **Num pad**
Input index numbers (0-9)
20. **Preset**
Press to enter preset list in DAB/FM
Press and hold to save as preset DAB/FM
21. **Scan**
Press to scan station in DAB/FM



GETTING STARTED

- Remove the radio from the package box.
 - Plug in the power adapter. Switch the unit on with the switch on the back. Press the **[Standby]** button on the frontside.
- Caution:** Use only the adapter supplied with the radio. Connecting a power supply with a different rating can cause permanent damage to the radio and may be hazardous.

DAB

If there is Digital Audio Broadcasting (DAB) in your area, the unit can pick up the DAB stations. Place the radio close to the window and extend the antenna as far as it can go to get the best reception. Sometimes you may need to adjust the direction of the antenna to improve reception.

Press **[Menu]** on the unit or on the remote control to go to menu. Rotate the button **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select DAB. Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.

Station list

To find a station press **[◀]** or **[▶]** on the unit or on the remote control to enter the station list.

Rotate **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select the desired station. Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[OK]** on the remote control to confirm.

Manual tune

Press **[Menu]** on the unit or on the remote control and rotate the **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select "System Settings". Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm. Press and rotate the **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select manual tune. Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to enter the list of frequencies. Rotate **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select the frequency you desire. Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.

Full scan

Press **[Menu]** on the unit or on the remote control. Rotate the **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select "System Settings". Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm. Press and rotate the **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select "Full Scan" in the submenu. Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm. The unit will start scanning.

Quick scan

Press the scan button on the unit or scan button on the remote control. The unit will scan immediately.

Remove stations from list

To remove stations that are listed but unavailable, select **[Menu]**. Press and rotate **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings". Press and rotate **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "Prune invalid".

Preset

When you have found your desired station, hold the **[Preset]** for a few seconds to add to presets. Select an empty space and press **[Volume/OK/Navigate]**. The display will show "Save to presets". Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm. Press **[Preset]** on the unit or on the remote control. Rotate the **[Volume/OK/Navigate]** or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to go to the list (1-40). Select your option. Press the **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.

Dynamic Range Compression (DRC)

Some DAB broadcasts offer Dynamic Range Compression (DRC). This feature allows radios to compress the dynamic range of output the audio stream, so that the volume of quiet sounds is increased, and the volume of loud sounds is reduced. This can be useful if you are listening to music with a high dynamic range in a noisy environment (for example, classical music while centering). To change the DRC setting for this device, Press **[Menu]** on the unit or on the remote control, rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[]** or **[]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings". Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm. Rotate **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select DRC. Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm. Choose between de three options (High, Medium or Low). Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.

Note: The DRC setting does not have any effect if DRC data is not included in the broadcast.

FM

To receive the ordinary FM stations, place the radio close to the window and extend the antenna as far as it can go to get the best reception. You may need to adjust the direction of the antenna to improve reception.

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control and rotate the **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select FM. Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.
- Press and hold **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to be able to automatically scan for available FM stations. Press **[◀]** or **[▶]** on the unit or on the remote control to fine tune frequency manually. Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.
- To save your favorite station hold the **[Preset]**. Select an empty space and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control and the display will show "Save to preset" Press **[Preset]** and rotate **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to browse through the preset numbers (1-40) and select the chosen station by pressing the **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.

BT

Before transmission between your BT device and the radio is possible, both devices must be coupled. This process is called "Pairing". The radio is served as a receiver, to receive the music stream to be played on the radio.

If you have already coupled to a BT device before, this connection will be restored automatically when both devices are in range and BT operation has been selected on the radio. "Pairing" does not have to be repeated. This function may need to be activated in your BT device, however.

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control and rotate **[Volume/OK/Navigate]** or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select BT. Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.
- Turn on BT streaming on your device. The device will scan for pairable BT devices in the reception range.
- Select "Audizio Genua" from the list with found devices.
- Start playback on your BT device. Playback now takes place emitting sound from the radio.

USB

To enter USB mode:

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control and rotate **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select USB.
- Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.
- Press **[◀]** or **[▶]** on the unit or remote control to skip between tracks.
- Press **[Play/Pause]** on the unit or remote control to start/resume or pause.

AUX IN

You can listen to the music stored on another audio device or smartphone through the radio, by connecting it to the 3.5 mm "AUX-IN" jack on the back. Use a cable with 3.5 mm pins at both ends, one end connected to the radio's "AUX-IN" jack, the other end connected to the earphone jack of the audio device (or line output if available).

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control. Rotate **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select "AUX IN" on the display. Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.

ALARMS

Setting an alarm:

- Press **[Alarm]** on the unit or on the remote control.
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [] or [] and **[OK]** on the remote control to select and confirm "Alarm 1" or "Alarm 2".
- Rotate **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] on the remote control to scroll through each alarm setting. If you want to change a setting, press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control. You can set the following alarm options:
 - On/Off:** Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** on the remote control to choose to set the alarm.
 - Frequency:** Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** on the remote control to choose between "Day", "Workday", "Weekend" or "Week".
 - Wake Up Time:** Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** on the remote control to adjust the hour of the alarm.
 - Source:** Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** on the remote control to choose between "Buzzer", "Digital Radio" or "FM".
 - Duration:** Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** to set timer.
 - Volume:** Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** to set volume.

NOTE: The menu for setting the alarm opens immediately when the alarm button on the remote control is pressed.

SLEEP MODE

This function allows programming the device to switch into standby mode by itself after a set period of time.

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control.
- Rotate **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] on the remote control to select "System Settings" on the display. Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** on the remote control to select "System Settings" in the submenu.
- Rotate **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [] or [▶] and **[OK]** on the remote control to select "Sleep".
- Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[OK]** on the remote control to confirm.
- Rotate **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [] or [▶] to select **[OK]** on the remote control to set time. (off, 15, 30, 45, 60, 90, 120).

NOTE: The menu for setting the sleep time opens immediately when the sleep button on the remote control is pressed.

SYSTEM SETTINGS

Dimmer

By pressing dimmer on the unit or on the remote control the brightness of the display will decrease/increase.

Time and date settings

The clock will automatically set itself using DAB or FM radio signal. If the time or date does not update automatically, you can manually set it using this option.

NOTE: Any time or date updates received by a digital broadcast will override manual settings.

Setting the time and date manually:

- Press **[Menu]** on the unit or remote control.
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** on the remote control to select "System Settings".
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** on the remote control to select "System Settings" in the submenu.
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** on the remote control to select "Time/Date". Select and press "set Time/Date", "Auto Update", "12" or "24" hours or "Set Date Format".

Backlight

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control.
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** on the remote control to select "System Settings".
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** on the remote control to select "System Settings" in the submenu.
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** on the remote control to choose "Backlight".
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** on the remote control to set "Time out" (time that the display will lower brightness).
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** on the remote control to set "On level" (brightness of the display when it is on).
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press [◀] or [▶] and **[OK]** on the remote control to set "Dim level" (brightness of the display when it is in Standby).

Select language

- Press **[Menu]** on the unit or remote control.
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings".
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings" in the submenu.
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to choose "Language".
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select the desired language.

Factory reset

Note: Initiating a factory reset removes all presets, stored stations, alarms and resets all other options to default settings.

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control.
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings".
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings" in the submenu.
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "Factory reset".
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "Yes". The device will be reset to factory settings. Select "No" if you do not want to reset to factory settings.

Software version

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control.
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings".
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings" on the submenu.
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control on the remote control to select "Software Version".
- Press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[OK]** on the remote control to show the current version.

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Audizio product. Neemt u a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende onder- grond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Indien dit apparaat beschikt over een loodaccu, dient deze tenminste elke 3 maanden opgeladen te worden indien deze voor een langere periode niet wordt gebruikt anders bestaat de kans dat de accu permanent beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijderd. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Audizio geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

UITPAKKEN

LET OP! Pak na ontvangst de doos zorgvuldig uit. Controleer of alle onderdelen aanwezig- en in goede staat ontvangen zijn. Bij transportschade of bij het ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkopende partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd. Schakel het apparaat niet onmiddellijk in als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport). De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat eerst op kamertemperatuur komt alvorens het aan te sluiten.

AANSLUITSPANNING

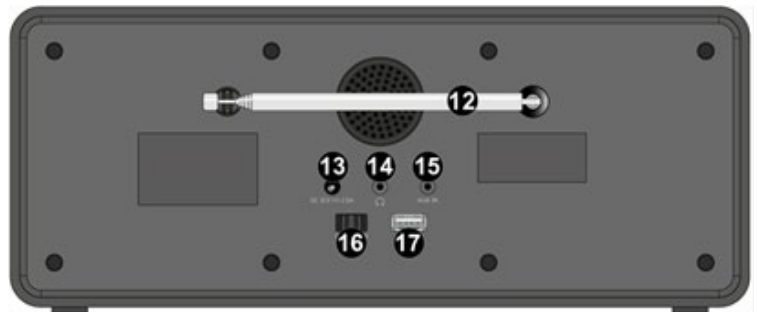
Op het label aan de achterzijde van het product staat aangegeven op welke netspanning deze moet worden aangesloten. Controleer of de netspanning hiermee overeenkomt, bij alle andere netspanningen dan aangegeven kan het apparaat onherstelbaar worden beschadigd. Tevens moet het apparaat direct op de netspanning worden aangesloten en mag géén dimmer of regelbare voeding worden gebruikt.



Sluit het apparaat altijd aan op een beschermd circuit (aardlekschakelaar of zekering). Zorg ervoor dat het apparaat voldoende elektrisch is geaard om het risico op elektrocutie of brand te vermijden.

OVERZICHT

- 1. Display**
- 2. Stand-by**
Druk om het apparaat in Stand-by- of aan te zetten
- 3. Menu**
Druk om naar het menu te gaan
- 4. Preset**
Druk om de lijst met voorkeuzenders te openen
Ingedrukt houden om zender op te slaan als preset
- 5. Scan**
Druk om op zenders te scannen in DAB/FM
- 6. Dimmer**
Druk om de helderheid van het display te dimmen
- 7. Volume/OK/Navigate**
Druk om te bevestigen
Draai om het volume te regelen
Draai om te navigeren door de menu's
- 8. Play/Pauze**
Druk om te starten/hervatten of pauzeren in USB
- 9. Alarm**
Druk om het alarm in te stellen
- 10. ◀Vorige**
Druk om door het menu te gaan
Druk om naar de zenderlijst te gaan in DAB
Druk om te scannen in FM
Druk om naar vorige te gaan in USB
Druk om omlaag te gaan in "Settings"
- 11. ▶Volgende**
Druk om door het menu te gaan
Druk om naar de zenderlijst te gaan in DAB
Druk om te scannen in FM
Druk om naar vorige te gaan in USB
Druk om omlaag te gaan in "Settings"
- 12. Antenne**
- 13. DC-12V ingang**
Aansluiting voor de 12 V voedingsadapter
- 14. Hoofdtelefoonaansluiting**
3,5 mm jack voor aansluiten hoofdtelefoon
- 15. Aux In**
3,5mm jack ingang voor aux-apparaten
- 16. Aan/uit schakelaar**
Schakelaar om apparaat aan/uit te zetten
- 17. USB-ingang**



AFSTANDBEDIENING

- 1. Stand-by**
Druk om het apparaat op Stand-by/aan te zetten
- 2. Mute**
Druk om geluid te dempen

3. **EQ**
Druk om te kiezen tussen (Normaal, Klassiek, Pop, Jazz, Rock, Flat, Movie, News of Bass)
4. **Dimmer**
Druk om helderheid van display te dimmen
5. **Sleep**
Druk om slaap tijd in te stellen (uit, 15, 30, 45, 60, 90, 120)
6. **Alarm**
Druk om alarm in te stellen
7. **Info**
Druk om zender-informatie te zien in de display
8. **◀◀**
Druk om muzieknummer terug te gaan in USB
9. **Play/Pause**
Druk om te starten/hervatten of pauzeren in USB
10. **▶▶**
Druk om muzieknummer vooruit te gaan in USB
11. **Mode**
Wisselen naar andere modus
12. **Menu**
Druk om naar menu te gaan
13. **▲ Cursor omhoog**
14. **▼ Cursor omlaag**
15. **◀ Cursor links**
16. **▶ Cursor rechts**
17. **Vol -** omlaag
18. **Vol +**
Volume omhoog
19. **Num pad**
Numeriek toetsenbord (0-9)
20. **Preset**
Druk om naar favorietenlijst te gaan in DAB/FM
Ingedrukt houden om als favoriet op te kunnen slaan
21. **Scan**
Druk om te scannen naar zenders in DAB/FM



AAN DE SLAG GAAN

- Haal de radio uit de verpakking.
- Sluit de voedingsadapter aan en zet de schakelaar op de achterkant van het apparaat op On.

Druk op de stand-by knop op de voorkant om het apparaat aan te zetten.

Let op: Gebruik alleen de bij de radio geleverde adapter. Het aansluiten van een voeding met een andere rating kan permanente schade aan de radio veroorzaken en kan gevaarlijk zijn.

DAB

Als er Digital Audio Broadcasting (DAB) in uw omgeving is, kan het apparaat de DAB-zenders ontvangen.

Plaats de radio dicht bij het raam en steek de antenne zo ver mogelijk uit voor het beste ontvangst. Soms moet u de richting van de antenne aanpassen om het ontvangst te verbeteren.

Druk op **[Menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening om naar het menu te gaan. Draai aan de knop **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om DAB modus te selecteren in het display. Druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.

Om naar de zenderlijst te gaan druk **[◀]** of **[▶]** op het apparaat of met de afstandsbediening. Druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.

Handmatig afstemmen

Druk op **[Menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening en draai aan de **[Volume/OK/Navigate]** knop of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren. Druk op **[Volume/OK/Navigate]** of **[OK]** om te bevestigen. Druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening. Draai aan de knop **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om handmatig afstemmen te selecteren. Druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of op **[OK]** op de afstandsbediening om de lijst met frequenties te openen. Draai aan **[Volume/OK/Navigate]** of **[◀]** of **[▶]** om de gewenste frequentie te kiezen. Druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of op **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.

Volledig scannen

Druk op **[Menu]** op het toestel of op de afstandsbediening. Draai aan de **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren. Druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen. Draai op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk

op [◀] of [▶] op de afstandsbediening om "Full Scan" in het submenu te selecteren. Druk op [Volume/OK/Navigate] op het apparaat of [OK] op de afstandsbediening om te bevestigen. Het apparaat begint met scannen.

Quick scan

Druk op de scan knop op het apparaat of op de afstandsbediening. Het apparaat zal onmiddellijk gaan scannen.

Zenders uit lijst verwijderen

Om zenders te verwijderen die in de lijst zijn opgenomen maar niet beschikbaar zijn, selecteert u [Menu]. Draai en druk op [Volume/OK/Navigate] op het apparaat en op [◀] of [▶] en [OK] op de afstandsbediening om inkorten in het submenu te openen. Draai en druk op [Volume/OK/Navigate] op het apparaat of [◀] of [▶] en [OK] om "ja" of "nee" te selecteren.

Preset

Als u de gewenste zender hebt gevonden, houdt u de knop [Preset] enkele seconden ingedrukt om de zender toe te voegen aan de lijst "mijn favorieten" (selecteer een lege positie). Het display toont "Save to preset". Druk op [Volume/OK/Navigate] op het apparaat of [OK] op de afstandsbediening om te bevestigen. Druk op [Preset] om naar de lijst te gaan. Selecteer uw optie en druk op [Volume/OK/Navigate] op het apparaat of [OK] op de afstandsbediening om te bevestigen. Er kunnen 1-40 zenders worden opgeslagen.

Dynamic Range Compression (DRC)

Sommige DAB-uitzendingen bieden Dynamic Range Compression (DRC). Met deze functie kunnen radio's het dynamische bereik van de audiostream comprimeren, zodat het volume van rustige geluiden wordt verhoogd en het volume van harde geluiden wordt verlaagd. Dit kan handig zijn als je luistert naar muziek met een hoog dynamisch bereik in een lawaaiige omgeving (bijvoorbeeld klassieke muziek tijdens het centreren). Om de DRC-instelling voor dit apparaat te wijzigen, druk op [Menu] op het apparaat of op de afstandsbediening, draai en druk op [Volume/OK/Navigate] op het apparaat of druk op [◀] of [▶] en [OK] op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren. Druk op [Volume/OK/Navigeren] op het apparaat of op [OK] op de afstandsbediening om te bevestigen. Draai aan [Volume/OK/Navigate] op het apparaat of [◀] of [▶] op de afstandsbediening om DRC te selecteren. Druk op [Volume/OK/Navigate] op het apparaat of op [OK] op de afstandsbediening om te bevestigen. Kies tussen de drie opties (Hoog, Middel, Laag). Druk op [Volume/OK/Navigate] op het apparaat of op [OK] op de afstandsbediening om te bevestigen.

Opmerking: De DRC-instelling heeft geen effect als er geen DRC-gegevens in de uitzending zijn opgenomen.

FM

Om de FM-zenders te ontvangen, moet de radio dicht bij het raam worden geplaatst en de antenne zo ver mogelijk uitgestoken worden voor het beste ontvangst. Mogelijk moet de richting van de antenne aangepast worden om het ontvangst te verbeteren.

Druk op [Menu] op het apparaat of op de afstandsbediening. Draai aan de knop [Volume/OK/Navigate] op het apparaat of op de druk op de knop [◀] of [▶] op de afstandsbediening om FM te selecteren in de display. Druk op [Volume/OK/Navigate] op het apparaat of [OK] op de afstandsbediening om te bevestigen.

Houd [Volume/OK/Navigate] op het apparaat ingedrukt om automatisch naar beschikbare FM-zenders te kunnen scannen. Druk op [] of [] of draai aan de [Volume/OK/Navigate] om de frequentie handmatig te verfijnen. Druk op [Volume/OK/Navigate] om te bevestigen.

Houd de knop [Preset] ingedrukt om uw favoriete zender op te slaan. Kies een lege ruimte en druk op [Volume/OK/Navigeren] op het apparaat of [OK] op de afstandsbediening en het display toont "Save to preset" Druk op [Preset] en draai [Volume/OK/Navigeren] op het apparaat of de [◀] of [▶] op de afstandsbediening om door de voorkeuzenummers (1-40) te bladeren en kies de gewenste zender door op de [Volume/OK/Navigeren] op het apparaat of de [OK] op de afstandsbediening te drukken om te bevestigen.

BT

Voordat transmissie tussen uw BT-apparaat en de radio mogelijk is, moeten beide apparaten gekoppeld worden. Dit proces wordt "pairing" genoemd. De radio dient als ontvanger om de muziekstroom te ontvangen die op de radio wordt afgespeeld. Als u al eerder een BT-apparaat hebt gekoppeld, wordt deze verbinding automatisch hersteld als beide apparaten binnen bereik zijn en de BT-bediening is geselecteerd op de radio. "Koppelen" hoeft niet herhaald te worden. Het kan echter nodig zijn om deze functie in uw BT-apparaat te activeren.

- Druk op [Menu] op het apparaat of op de afstandsbediening. Draai aan [Volume/OK/Navigate] op het apparaat of druk op [] of [] op de afstandsbediening om BT te selecteren op het display, druk op [Volume/OK/Navigate] op het apparaat of [OK] op de afstandsbediening om te bevestigen.
- Schakel BT-streaming in op uw apparaat. Het apparaat zal zoeken naar koppelbare BT apparaten binnen het ontvangstbereik.
- Selecteer "Audizio Genua" uit de lijst met gevonden apparaten.
- Start het afspelen op uw BT-apparaat. Het afspelen vindt nu plaats met het geluid van de radio.

USB

Om naar de USB-modus te gaan:

- Druk op **[Menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening en draai **[Volume/OK/Navigeren]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om USB te selecteren.
- Druk op **[Volume/OK/Navigeren]** op het apparaat of op **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.
- Druk op **[◀]** of **[▶]** op het apparaat of de afstandsbediening om tussen tracks te verspringen.
- Druk op **[Play/Pause]** op het apparaat of de afstandsbediening om te starten/hervatten of pauzeren.

AUX IN

U kunt luisteren naar de muziek die is opgeslagen op een ander audioapparaat of smartphone via de radio, via de aansluiting op de 3,5 mm "AUX-IN" aansluiting op de achterkant. Gebruik een kabel met 3,5 mm pinnen aan beide uiteinden, één uiteinde aangesloten op de "AUX-IN" aansluiting van de radio, het andere uiteinde aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting van het audioapparaat (of lijnuitgang indien beschikbaar).

- Druk op **[Menu]** op het apparaat en draai aan **[Volume/OK/Navigate]** of druk op **[Menu]** op de afstandsbediening en druk op **[]** of **[]** om "AUX IN" te selecteren op het display. Druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.

ALARM

Een alarm instellen.

- Druk op **[Alarm]** op het apparaat of op de afstandsbediening.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Alarm 1" of "Alarm 2" te selecteren en te bevestigen.
- Draai **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om door de verschillende wekkerinstellingen te bladeren. Als u een instelling wilt wijzigen, druk dan op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of op **[OK]** op de afstandsbediening.

Aan/Uit: Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om het alarm in te stellen.

Frequentie: Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om te kiezen tussen "Dag", "Werkdag", "Weekend" of "Week".

Wektijd: Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om het uur van de wekker in te stellen.

Bron: Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om te kiezen tussen "Zoemer", "Digitale Radio" of "FM".

Duur: Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om de timer in te stellen. (uit, 15, 30, 45, 60, 90, 120).

Volume: Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om het volume in te stellen.

OPMERKING: Het menu voor het instellen van de wekker wordt onmiddellijk geopend wanneer de wekkertoets op de afstandsbediening wordt ingedrukt.

SLAAPSTAND

Met deze functie kunt u het apparaat zo programmeren dat het na een bepaalde tijd vanzelf in de stand-by modus gaat.

- Druk op **[Menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening.
- Draai aan **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" op het display te selecteren. Druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "systeeminstellingen" in het submenu te selecteren. Druk op **[Volume/OK/Navigate]** of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.
- Draai **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Slaapstand" te kiezen.
- Druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.
- Draai **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om de gewenste slaaptijd te selecteren (uit, 15, 30, 45, 60, 90, 120). Druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.

OPMERKING: Het menu voor het instellen van de slaaptijd wordt onmiddellijk geopend wanneer de slaapknop op de afstandsbediening wordt ingedrukt.

INSTELLINGEN

Dimmer

De helderheid van de display kan worden gewijzigd door op de knop dimmer te drukken op het apparaat of op de afstandsbediening.

Tijd- en datuminstellingen

De klok stelt zichzelf automatisch in met behulp van het DAB- of FM-radiosignaal. Als de tijd of datum niet automatisch wordt bijgewerkt, kunt u ze handmatig instellen met deze optie.

Opmerking: Tijd- of datumupdates die worden ontvangen door een digitale uitzending hebben voorrang op handmatige instellingen.

De tijd en datum handmatig instellen:

- Druk op **[Menu]** op het toestel of de afstandsbediening.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren in het submenu.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Tijd" te selecteren.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Datum en tijd instellen" te selecteren. Selecteer en druk op "Handmatig instellen" of "Automatisch bijwerken".
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om te kiezen tussen "12" of "24" uur.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening voor "datumnotatie instellen". U kunt kiezen tussen de 2 verschillende opties.

Backlight

- Druk op **[Menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren in het submenu.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het toestel of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Backlight" te kiezen.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Time out" in te stellen (tijd dat het scherm minder helder wordt).
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Niveau voor aan" in te stellen (helderheid van de display wanneer deze aan staat).
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Niveau voor dimmen" in te stellen (helderheid van de display wanneer deze op stand-by staat).

Selecteer een taal

- Druk op **[Menu]** op het apparaat of de afstandsbediening.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te kiezen.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te kiezen in het submenu.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Taal" te kiezen.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om de gewenste taal te selecteren.

Standaardinstellingen herstellen

Opmerking: Als u een fabrieksreset uitvoert, worden alle voorkeurszenders, opgeslagen zenders en wekkers verwijderd en worden alle andere opties teruggezet naar de standaardinstellingen.

- Druk op **[Menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te kiezen.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te kiezen in het submenu.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Fabrieksinstellingen herstellen" te selecteren.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigate]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Ja" te selecteren. Het apparaat wordt teruggezet naar de fabrieksinstellingen. Selecteer "Nee" als u de fabrieksinstellingen niet wilt herstellen.

Softwareversie

- Druk op **[menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigatoren]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigatoren]** op het toestel of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" in het submenu te selecteren.
- Draai en druk op **[Volume/OK/Navigatoren]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Softwareversie" te selecteren.
- Druk op **[Volume/OK/Navigatoren]** op het apparaat of druk op **[OK]** op de afstandsbediening om de huidige versie weer te geven.

Vielen Dank für den Kauf dieses Audiziosgeräts. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit Sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheitsvorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
 - Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile
 - Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
 - Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitze abdecken.
 - Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
 - Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
 - Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
 - Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
 - Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
 - Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
 - Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
 - Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
 - Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
 - Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten.
- Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
 - Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
 - Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
 - Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
 - Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettansammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
 - Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
 - Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
 - Dieses Gerät kann dazu führen Magnetfeld. Halten Sie das Gerät mindestens 60 cm vom Computer oder Fernseher.
 - Wenn dieses Gerät eine Blei-Säure-Batterie hat, soll dies jede 3 Monate zumindest wieder aufgeladen werden, wenn es nicht für eine längere Zeit nicht benutzt wird, sonst ist es möglich, dass die Batterie dauerhaft beschädigt.
 - Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
 - Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
 - Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
 - Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
 - Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
 - Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
 - In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG).

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).

Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluss treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.


Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Audizio ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.

AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange ausgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

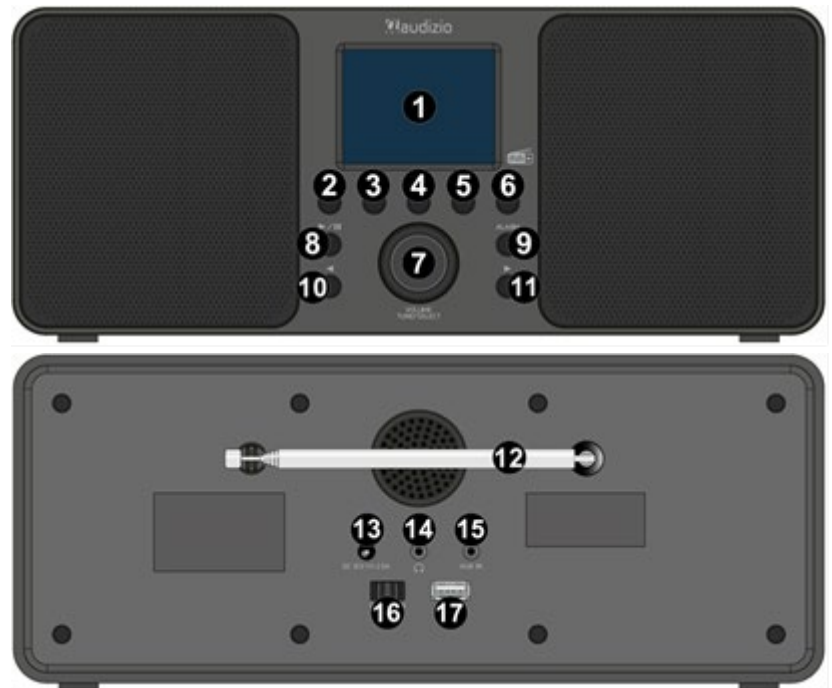
NETZANSCHLUSS

Die benötigte Versorgungsspannung steht auf dem Typenschild auf der Rückseite des Geräts. Die angegebenen Stromwerte entsprechen einem Durchschnittswert bei normalem Betrieb. Alle Geräte müssen direkt ans Netz angeschlossen werden und dürfen nicht über Dimmerpacks geschaltet werden. Bevor Sie eine Spannung anlegen, prüfen Sie, ob der Wert der zulässigen Spannung entspricht.

 Verbinden Sie immer das Gerät an einem geschützten Schaltkreis (Leistungsschalter oder Sicherung). Stellen Sie sicher, das Gerät ist elektrisch geerdet, um das Risiko eines Stromschlags oder Feuer zu vermeiden.

BEDIENUNG

- 1. Display**
- 2. Standby**
Drücken Sie diese Taste, um das Gerät auf Standby/Ein zu schalten
- 3. Menu**
Drücken, um das Menü aufzurufen
- 4. Preset**
Drücken, um die Voreinstellungsliste aufzurufen
Drücken und halten Sie die Taste, um eine Voreinstellung zu wählen
- 5. Scan**
Drücken Sie diese Taste, um einen DAB/FM-Suchlauf durchzuführen
- 6. Dimmer**
Mehrere Male drücken, um die Helligkeit des Displays zu verändern
- 7. Volume/OK/Navigate**
Zum Bestätigen drücken
Drehen, um die Lautstärke einzustellen
Drehen, um durch die Menüs zu navigieren
- 8. Abspielen/Pausieren**
Drücken, um die Wiedergabe im USB-Modus zu starten/fortzusetzen oder zu unterbrechen
- 9. Alarm**
Drücken Sie diese Taste, um ein Alarm einzustellen
- 10. ◀**
Drücken, um durch die Menüs zu schalten
Drücken, um die Senderliste in DAB aufzurufen
Drücken für Suchlauf in FM
Drücken, um zum vorherigen Titel in USB zu wechseln
Drücken, um in den "Einstellungen" nach unten zu gehen
- 11. ▶**
Drücken, um durch die Menüs zu schalten
Drücken, um die Senderliste in DAB aufzurufen
Drücken für Suchlauf in FM
Drücken, um zum nächsten Titel in USB zu wechseln
Drücken, um in den "Einstellungen" nach oben zu gehen
- 12. Antenne**
- 13. DC-12V-Eingang**
12-V-Steckdose für den Anschluss des mitgelieferten Netzadapters
- 14. Kopfhörerbuchse**
3,5-mm-Buchse für den Anschluss von Kopfhörern
- 15. AUX-Eingang**
3,5 mm Klinkeneingang für zusätzliche Wiedergabe
- 16. Ein/Aus-Schalter**
Schalter zum Ein- und Ausschalten des Geräts
- 17. USB-Anschluss**



FERNBEDIENUNG

1. **Standby**
Drücken Sie diese Taste, um das Gerät auf Standby/Ein zu schalten
2. **Stummschaltung**
Drücken Sie diese Taste, um die Stummschaltung (aufzuheben)
3. **EQ**
Drücken Sie, um zu wählen zwischen: Normal, Klassik, Pop, Jazz, Rock, Flach, Film, News oder Bass
4. **Dimmer**
Mehrere Male drücken, um die Helligkeit des Displays zu ändern
5. **Einschlafen**
Drücken Sie diese Taste, um den Sleep-Timer einzustellen (aus, 15, 30, 45, 60, 90, 120)
6. **Wecker**
Drücken Sie diese Taste, um den Alarm einzustellen
7. **Info**
Drücken Sie diese Taste, um Informationen auf dem Display anzuzeigen
8. **⏮**
Drücken Sie diese Taste, um den vorherigen Titel im USB
9. **Wiedergabe/Pause**
Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe in USB zu starten/fortzusetzen oder zu unterbrechen.
10. **⏭**
Drücken Sie für den nächsten Titel in USB
11. **Modus**
Drücken, um zwischen den Modi zu wechseln
12. **Menü**
Drücken, um das Menü aufzurufen
13. **▲ Cursor nach oben**
14. **▼ Cursor nach unten**
15. **◀ Cursor nach links**
16. **▶ Cursor nach rechts**
17. **Vol -**
Drücken, um die Lautstärke zu verringern
18. **Vol +**
Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen
19. **Ziffernblock**
Eingabe von Indexzahlen (0-9)
20. **Voreinstellung**
Drücken, um die Voreinstellungsliste in DAB/FM aufzurufen
Gedrückt halten, um als Voreinstellung DAB/FM zu speichern
21. **Suchlauf**
Drücken Sie diese Taste, um einen Sender in DAB/FM zu suchen



ERSTE SCHRITTE

- Nehmen Sie das Radio aus der Verpackung.
- Schließen Sie den Netzadapter an und drücken Sie **[Power]**.

Hinweis: Verwenden Sie nur den mit dem Funkgerät gelieferten Netzadapter. Der Anschluss eines Netzteils mit einem anderen Nennwert kann zu dauerhaften Schäden am Funkgerät führen und ist möglicherweise gefährlich.

DAB +

Wenn es in Ihrer Gegend Digital Audio Broadcasting (DAB) gibt, kann das Gerät die DAB-Sender empfangen. Stellen Sie das Radio in der Nähe des Fensters auf und ziehen Sie die Antenne so weit wie möglich aus, um den besten Empfang zu erhalten. Manchmal müssen Sie die Richtung der Antenne anpassen, um den Empfang zu verbessern.

Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung, um ins Menü zu gelangen. Drehen Sie die Taste **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um DAB zu wählen. Drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung, um die Auswahl zu bestätigen.

Senderliste

Um einen Sender zu suchen, drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** am Gerät oder auf der Fernbedienung, um die Senderliste aufzurufen. Drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um den gewünschten Sender auszuwählen. Drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[OK]** auf der Fernbedienung, um zu bestätigen.

Manuelles Abstimmen

Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung und drehen Sie die **[Volume/OK/Navigate]** Taste am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung. Drücken und drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um "Manuelle Abstimmung" auszuwählen.

Drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung, um die Liste der Frequenzen aufzurufen. Drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um die gewünschte Frequenz auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung.

Vollständiger Suchlauf

Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung. Drehen Sie die **[Volume/OK/Navigate]** Taste am Gerät oder die **[◀]** oder **[▶]** Taste auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" zu wählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung. Drücken und drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um "Voller Scan" im Untermenü zu wählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung. Das Gerät beginnt mit dem Scannen.

Schnellsuche

Drücken Sie die Scan-Taste am Gerät oder die Scan-Taste auf der Fernbedienung. Das Gerät führt sofort einen Suchlauf durch.

Sender aus der Liste entfernen

Um aufgelistete, aber nicht verfügbare Sender zu entfernen, wählen Sie **[Menu]**. Drücken und drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" zu wählen. Drücken und drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Ungültig stutzen" auszuwählen.

Voreinstellung

Wenn Sie den gewünschten Sender gefunden haben, halten Sie die Taste **[Preset]** einige Sekunden lang gedrückt, um ihn zu den Voreinstellungen hinzuzufügen. Wählen Sie einen freien Speicherplatz und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]**. Auf dem Display wird "In Voreinstellungen speichern" angezeigt. Drücken Sie zur Bestätigung **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung. Drücken Sie **[Preset]** auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung. Drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** oder **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um die Liste (1-40) aufzurufen. Wählen Sie die gewünschte Option. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder die Taste **[OK]** auf der Fernbedienung.

Dynamikbereichskomprimierung (DRC)

Einige DAB-Sendungen bieten Dynamic Range Compression (DRC). Diese Funktion ermöglicht es den Radios, den Dynamikbereich des Audiostroms zu komprimieren, so dass die Lautstärke leiser Töne erhöht und die Lautstärke lauter Töne verringert wird. Dies kann nützlich sein, wenn Sie Musik mit einem hohen Dynamikbereich in einer lauten Umgebung hören (zum Beispiel klassische Musik beim Zentrieren). Um die DRC-Einstellung für dieses Gerät zu ändern, drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung, drehen und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" zu wählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung. Drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um DRC zu wählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung. Wählen Sie zwischen den drei Optionen (Hoch, Mittel oder Niedrig). Drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung, um zu bestätigen.

HINWEIS: Die DRC-Einstellung hat keine Auswirkung, wenn keine DRC-Daten in der Sendung enthalten sind.

FM (UKW)

Für den Empfang normaler UKW-Sender stellen Sie das Radio in der Nähe des Fensters auf und ziehen die Antenne so weit wie möglich aus, um einen optimalen Empfang zu gewährleisten. Möglicherweise müssen Sie die Ausrichtung der Antenne anpassen, um den Empfang zu verbessern.

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung und drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um FM auszuwählen. Drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung, um zu bestätigen.
- Halten Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung gedrückt, um automatisch nach verfügbaren UKW-Sendern suchen zu können. Drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** am Gerät oder auf der Fernbedienung, um die Frequenz manuell einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung.
- Um Ihren Lieblingssender zu speichern, halten Sie die **[Preset]** gedrückt. Wählen Sie einen leeren Speicherplatz und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung; auf dem Display wird "Auf Speicherplatz speichern" angezeigt. Drücken Sie **[Preset]** und drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um durch die Speichernummern (1-40) zu blättern, und wählen Sie den gewünschten Sender aus, indem Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung zur Bestätigung drücken.

BT WIEDERGABE

Bevor eine Übertragung zwischen Ihrem BT-Gerät und dem Funkgerät möglich ist, müssen beide Geräte gekoppelt werden. Dieser Vorgang wird "Pairing" genannt. Das Radio dient als Empfänger, um den Musikstrom zu empfangen, der auf dem Radio abgespielt werden soll.

Wenn Sie sich bereits mit einem BT-Gerät gekoppelt haben, wird diese Verbindung automatisch wiederhergestellt, wenn sich beide Geräte in Reichweite befinden und der BT-Betrieb am Radio ausgewählt wurde. Das "Pairing" muss nicht wiederholt werden. Möglicherweise muss diese Funktion jedoch in Ihrem BT-Gerät aktiviert werden.

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung und drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um BT auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung.
- Schalten Sie BT-Streaming auf Ihrem Gerät ein. Das Gerät sucht nach koppelbaren BT-Geräten im Empfangsbereich.
- Wählen Sie "Audizio Genua" aus der Liste der gefundenen Geräte aus.
- Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem BT-Gerät. Die Wiedergabe erfolgt nun über den Ton des Radios.

USB

So rufen Sie den USB-Modus auf:

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung und drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um USB auszuwählen.
- Drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung, um zu bestätigen.
- Drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf dem Gerät oder der Fernbedienung, um zwischen den Titeln zu springen.
- Drücken Sie **[Play/Pause]** am Gerät oder auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu starten/fortzusetzen oder anzuhalten.

AUX-EINGANG

Sie können die auf einem anderen Audiogerät oder Smartphone gespeicherte Musik über das Radio hören, indem Sie es an die 3,5-mm-Buchse "AUX-IN" auf der Rückseite anschließen. Verwenden Sie ein Kabel mit 3,5-mm-Stiften an beiden Enden, wobei ein Ende mit der "AUX-IN"-Buchse des Radios und das andere Ende mit der Kopfhörerbuchse des Audiogeräts (oder dem Line-Ausgang, falls vorhanden) verbunden ist.

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung. Drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um "AUX IN" auf dem Display zu wählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung.

ALARMEINSTELLUNG

Einstellen eines Weckers:

- Drücken Sie **[Alarm]** am Gerät oder auf der Fernbedienung.
- Drehen und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Alarm 1" oder "Alarm 2" auszuwählen und zu bestätigen.
- Drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um durch die einzelnen Alarめinstellungen zu blättern. Wenn Sie eine Einstellung ändern möchten, drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung. Sie können die folgenden Alarmoptionen einstellen:
- Ein/Aus: Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um den Alarm einzustellen.
- Frequenz: Drehen und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um zwischen "Tag", "Werktag", "Wochenende" oder "Woche" zu wählen.
- Weckzeit: Drehen und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um die Uhrzeit des Weckers einzustellen.
- Quelle: Drehen und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um zwischen "Summer", "Digitalradio" oder "FM" zu wählen.
- Dauer: Drehen und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]**, um den Timer einzustellen.
- Lautstärke: Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** auf dem Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]**, um die Lautstärke einzustellen.

HINWEIS: Das Menü zur Einstellung des Weckers wird sofort geöffnet, wenn die Weckertaste auf der Fernbedienung gedrückt wird.

SCHLAFMODUS (AUTOMATISCHER STANDBY-MODUS)

Mit dieser Funktion kann das Gerät so programmiert werden, dass es nach einer bestimmten Zeit von selbst in den Standby-Modus wechselt.

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung.
- Drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auf dem Display zu wählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" im Untermenü zu wählen.
- Drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Ruhezustand" zu wählen.
- Drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[OK]** auf der Fernbedienung, um zu bestätigen.
- Drehen Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** zur Auswahl von **[OK]** auf der Fernbedienung, um die Zeit einzustellen. (Aus, 15, 30, 45, 60, 90, 120).

HINWEIS: Das Menü zum Einstellen der Einschlafzeit wird sofort geöffnet, wenn die Einschlaf-taste auf der Fernbedienung gedrückt wird.

EINSTELLUNGEN

Dimmer

Durch Drücken von Dimmer am Gerät oder auf der Fernbedienung wird die Helligkeit des Displays verringert/erhöht.

Einstellung von Uhrzeit und Datum

Die Uhr stellt sich automatisch über das DAB- oder FM-Radiosignal ein. Wenn die Uhrzeit oder das Datum nicht automatisch aktualisiert werden, können Sie sie mit dieser Option manuell einstellen.

HINWEIS: Jede Zeit- oder Datumsaktualisierung, die durch eine digitale Sendung empfangen wird, setzt die manuellen Einstellungen außer Kraft.

Manuelle Einstellung von Uhrzeit und Datum:

- Drücken Sie **[Menu]** auf dem Gerät oder der Fernbedienung.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" im Untermenü auszuwählen.
- Drehen und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Zeit/Datum" zu wählen. Wählen Sie und drücken Sie "Zeit/Datum einstellen", "Automatische Aktualisierung", "12" oder "24" Stunden oder "Datumsformat einstellen".

Hintergrundbeleuchtung

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" im Untermenü auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Hintergrundbeleuchtung" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Time out" (Zeit, in der das Display die Helligkeit verringert) einzustellen.
- Drehen und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um die "Einschaltstufe" (Helligkeit der Anzeige, wenn sie eingeschaltet ist) einzustellen.
- Drehen und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um die "Dimmstufe" (Helligkeit des Displays im Standby) einzustellen. Uhrzeit- und Datumseinstellungen

Sprache auswählen

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung.
- Drehen und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" im Untermenü auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Sprache" zu wählen.
- Drehen und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um die gewünschte Sprache auszuwählen.

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Hinweis: Durch das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen werden alle Voreinstellungen, gespeicherten Sender und Alarme gelöscht und alle anderen Optionen auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" im Untermenü auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Werkseinstellungen" auszuwählen.
- Drehen und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Ja" auszuwählen. Das Gerät wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Wählen Sie "Nein", wenn Sie das Gerät nicht auf die Werkseinstellungen zurücksetzen möchten.

Software-Version

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung.
- Drehen und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" im Untermenü zu wählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Softwareversion" auszuwählen.
- Drücken Sie **[Volume/OK/Navigate]** am Gerät oder drücken Sie **[OK]** auf der Fernbedienung, um die aktuelle Version anzuzeigen.

Felicitaciones a la compra de este producto Audizio. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato. Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Si este producto incorpora una batería recargable con base ácida, por favor recargue batería cada 3 meses si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado. En caso contrario la batería podría dañarse.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Audizio no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

ATENCIÓN! Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaqué cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que deba ser devuelto a la fábrica, es importante que el aparato sea devuelto en la caja de la fábrica y embalaje originales. Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

En la etiqueta de la parte trasera del controlador se indica el tipo de fuente de alimentación que debe ser conectado. Compruebe que la tensión de red corresponda a esto, todos los otros voltajes a la especificada, puede causar efectos irreparable. El producto también debe estar conectado directamente a la red para ser utilizado. No en ninguna fuente de alimentación o dimmer ajustable.



Conecte siempre el producto a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de que el producto tiene una toma de tierra adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.

CONTROLES

1. Pantalla

2. Standby

Pulse aquí para poner el aparato en Standby/On

3. Menu

Pulse aquí para entrar en el menú

4. Preset

Pulse para entrar en la lista de presintonías
Mantenga pulsado para presintonizar

5. Scan

Pulse para buscar en DAB/FM

6. Dimmer

Pulse varias veces para cambiar el brillo de la pantalla

7. Volume/OK/Navigate

Pulse para confirmar
Gírelo para subir/bajar el volumen
Gírelo para navegar por los menús

8. Play/Pause

Pulsar para iniciar/reanudar o pausar la reproducción en modo USB

9. Alarm

Pulse para activar la alarma

10. ◀

Pulse aquí para cambiar de menú
Pulse para entrar en la lista de emisoras en DAB
Pulse para escanear en FM
Pulse aquí para ir a la pista anterior en USB
Pulse aquí para bajar en "Ajustes"

11. ▶

Pulse aquí para cambiar de menú
Pulse para entrar en la lista de emisoras en DAB
Pulse para escanear en FM
Pulse aquí para ir a la pista siguiente en USB
Pulse aquí para subir en "Ajustes"

12. Antena

13. Entrada DC-12V

Toma de corriente de 12 V para conectar el adaptador de corriente suministrado

14. Conector de auriculares

Toma de 3,5 mm para insertar auriculares

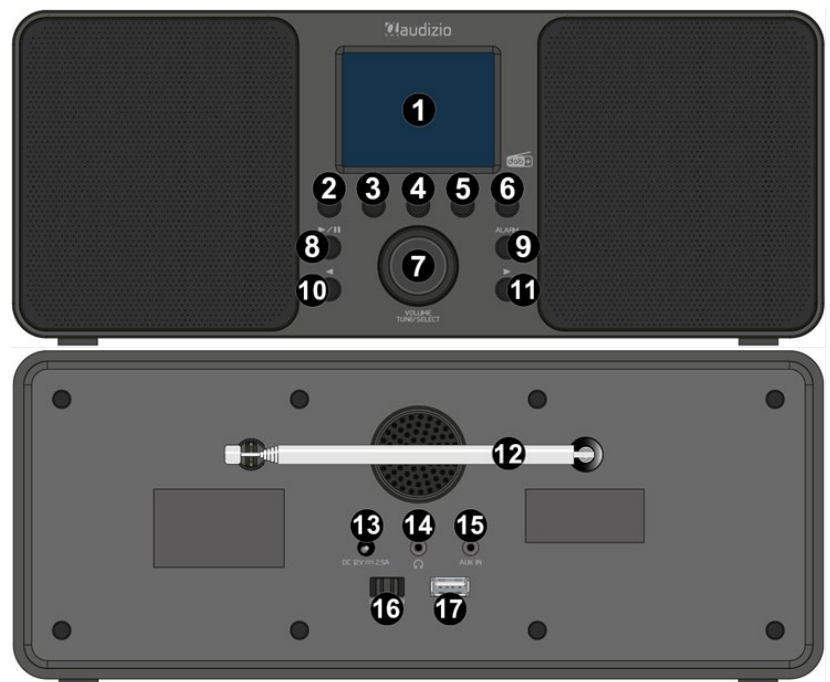
15. Entrada AUX

Entrada jack de 3,5 mm para reproducción auxiliar

16. Interruptor de encendido/apagado

Interruptor de encendido/apagado

17. Puerto USB



CONTROL REMOTO

1. **Standby**
Pulse aquí para poner el aparato en Standby/On
2. **Mute**
Pulse para (des)silenciar
3. **EQ**
Pulse para elegir entre: Normal, Clásico, Pop, Jazz, Rock, Plano, Cine, Noticias o Bajo
4. **Dimmer**
Pulse varias veces para cambiar el brillo de la pantalla
5. **Sleep**
Pulse para ajustar el temporizador de apagado (apagado, 15, 30, 45, 60, 90, 120)
6. **Alarm**
Pulse para activar la alarma
7. **Info**
Pulse para mostrar información en la pantalla
8. **◀◀**
Pulse para pista anterior en USB
9. **Play/Pause**
Pulse para iniciar/reanudar o pausar la reproducción en USB
10. **▶▶**
Pulse para acceder a la pista siguiente en USB
11. **Mode**
Pulse para cambiar de modo
12. **Menu**
Pulse aquí para entrar en el menú
13. **▲ Cursor arriba**
14. **▼ Cursor hacia abajo**
15. **◀ Cursor izquierdo**
16. **▶ Cursor derecho**
17. **Vol -**
Pulsar para bajar el volumen
18. **Vol +**
Pulsar para subir el volumen
19. **Num pad**
Números de índice de entrada (0-9)
20. **Preset**
Pulse para entrar en la lista de presintonías en DAB/FM
Mantenga pulsado para guardar como presintonía DAB/FM
21. **Scan**
Pulse para buscar emisora en DAB/FM



CÓMO EMPEZAR

- Saque la radio de la caja.
- Enchufe el adaptador de corriente. Encienda la unidad con el interruptor de la parte posterior. Pulse el botón **[Standby]** de la parte frontal.

Precaución: Utilice únicamente el adaptador suministrado con la radio. Conectar una fuente de alimentación con una clasificación diferente puede causar daños permanentes a la radio y puede ser peligroso.

DAB

Si hay radiodifusión digital de audio (DAB) en tu zona, la unidad puede captar las emisoras DAB.

Coloque la radio cerca de la ventana y extienda la antena todo lo que pueda para obtener la mejor recepción. A veces puede ser necesario ajustar la dirección de la antena para mejorar la recepción.

Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia para ir al menú. Gire el botón **[Volume/OK/Navigate]** de la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar DAB. Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.

Lista de emisoras

Para buscar una emisora, pulse **[◀]** o **[▶]** en la unidad o en el mando a distancia para entrar en la lista de emisoras.

Gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar la emisora deseada.

Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.

Ajuste manual

Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia y gire el **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings". Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar. Pulse y gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar sintonización manual. Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para entrar en la lista de frecuencias. Gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** en el mando a

distancia para seleccionar la frecuencia que desee. Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.

Escaneado completo

Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia. Gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings". Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar. Pulse y gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar "Exploración completa" en el submenú. Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar. La unidad iniciará el escaneado.

Escaneo rápido

Pulse el botón de escaneo de la unidad o el botón de escaneo del mando a distancia. La unidad escaneará inmediatamente.

Eliminar estaciones de la lista

Para eliminar las emisoras que aparecen en la lista pero no están disponibles, seleccione **[Menu]**. Pulse y gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Ajustes del sistema". Pulse y gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Prune invalid".

Prestablecido

Cuando haya encontrado la emisora deseada, mantenga pulsado **[Preset]** durante unos segundos para añadirla a las presintonías. Seleccione un espacio vacío y pulse **[Volume/OK/Navigate]**. La pantalla mostrará "Guardar en presintonías". Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar. Pulse **[Preset]** en la unidad o en el mando a distancia. Gire **[Volume/OK/Navigate]** o **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para ir a la lista (1-40). Seleccione su opción. Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.

Compresión de rango dinámico (DRC)

Algunas emisiones DAB ofrecen compresión de rango dinámico (DRC). Esta función permite a las radios comprimir el rango dinámico de salida del flujo de audio, de modo que se aumenta el volumen de los sonidos bajos y se reduce el de los altos. Esto puede ser útil si está escuchando música con un alto rango dinámico en un entorno ruidoso (por ejemplo, música clásica mientras se centra). Para cambiar el ajuste DRC de este dispositivo, Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia, gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Ajustes del sistema". Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar. Gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar DRC. Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar. Elija entre las tres opciones (Alto, Medio o Bajo). Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.

Nota: El ajuste DRC no tiene ningún efecto si no se incluyen datos DRC en la emisión.

FM

Para recibir las emisoras FM ordinarias, coloque la radio cerca de la ventana y extienda la antena todo lo que pueda para obtener la mejor recepción. Es posible que tengas que ajustar la dirección de la antena para mejorar la recepción.

- Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia y gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar FM. Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.
- Mantenga pulsado **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para poder buscar automáticamente las emisoras FM disponibles. Pulse **[◀]** o **[▶]** en la unidad o en el mando a distancia para ajustar manualmente la frecuencia. Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.
- Para guardar su emisora favorita mantenga pulsado **[Preset]**. Seleccione un espacio vacío y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia y la pantalla mostrará "Save to preset" Pulse **[Preset]** y gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para navegar por los números de presintonía (1-40) y seleccione la emisora elegida pulsando **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.

BT

Antes de que sea posible la transmisión entre su dispositivo BT y la radio, ambos dispositivos deben estar acoplados. Este proceso se denomina "Emparejamiento". La radio sirve de receptor, para recibir el flujo de música que se reproducirá en la radio. Si ya se ha acoplado antes a un dispositivo BT, esta conexión se restablecerá automáticamente cuando ambos dispositivos estén dentro del alcance y se haya seleccionado el funcionamiento BT en la radio. No es necesario repetir el "emparejamiento". No obstante, es posible que tenga que activar esta función en su dispositivo BT.

- Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia y gire **[Volume/OK/Navigate]** o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar BT. Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.
- Activa la transmisión BT en tu dispositivo. El dispositivo buscará dispositivos BT emparejables en el rango de recepción.
- Seleccione "Audizio Genua" en la lista de dispositivos encontrados.
- Inicie la reproducción en su dispositivo BT. La reproducción tiene lugar ahora emitiendo sonido desde la radio.

USB

Para acceder al modo USB:

- Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia y gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar USB.
- Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en el aparato o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.
- Pulse **[◀]** o **[▶]** en la unidad o en el mando a distancia para saltar entre pistas.
- Pulse **[Play/Pause]** en la unidad o en el mando a distancia para iniciar/reanudar o pausar.

ENTRADA AUX

Puede escuchar la música almacenada en otro dispositivo de audio o smartphone a través de la radio, conectándolo a la toma "AUX-IN" de 3,5 mm de la parte posterior. Utilice un cable con clavijas de 3,5 mm en ambos extremos, un extremo conectado a la toma "AUX-IN" de la radio y el otro extremo conectado a la toma de auriculares del dispositivo de audio (o a la salida de línea si está disponible).

- Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia. Gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar "AUX IN" en la pantalla. Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.

ALARMAS

Configurar una alarma:

- Pulse **[Alarm]** en el aparato o en el mando a distancia.
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar y confirmar "Alarma 1" o "Alarma 2".
- Gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para desplazarse por cada ajuste de alarma. Si desea cambiar un ajuste, pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia. Puede configurar las siguientes opciones de alarma:
 - On/Off:** Gire y pulse **[Volumen/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para elegir ajustar la alarma.
 - Frequency:** Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para elegir entre "Día", "Día laborable", "Fin de semana" o "Semana".
 - Wake Up Time:** Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para ajustar la hora de la alarma.
 - Source:** Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para elegir entre "Zumbador", "Radio digital" o "FM".
 - Duration:** Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** para ajustar el temporizador.
 - Volume:** Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** para ajustar el volumen.

NOTA: El menú para ajustar la alarma se abre inmediatamente al pulsar el botón de alarma del mando a distancia.

MODO DORMIR

Esta función permite programar el aparato para que pase por sí solo al modo de espera tras un periodo de tiempo determinado.

- Pulse **[Menu]** en el aparato o en el mando a distancia.
- Gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings" en la pantalla. Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings" en el submenú.
- Gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Sleep".
- Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en el aparato o pulse **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.
- Gire **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** para seleccionar **[OK]** en el mando a distancia para ajustar la hora. (apagado, 15, 30, 45, 60, 90, 120).

NOTA: El menú para ajustar el tiempo de reposo se abre inmediatamente cuando se pulsa el botón de reposo del mando a distancia.

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

Dimmer

Al pulsar el regulador de intensidad en el aparato o en el mando a distancia, el brillo de la pantalla disminuirá o aumentará.

Ajustes de fecha y hora

El reloj se ajustará automáticamente utilizando la señal de radio DAB o FM. Si la hora o la fecha no se actualizan automáticamente, puede ajustarlas manualmente utilizando esta opción.

NOTA: Cualquier actualización de hora o fecha recibida por una emisión digital anulará los ajustes manuales.

Ajuste manual de la hora y la fecha:

- Pulse **[Menu]** en el aparato o en el mando a distancia.
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings".

- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings" en el submenú.
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Hora/Fecha". Seleccione y pulse "Ajustar hora/fecha", "Actualización automática", "12" o "24" horas o "Ajustar formato de fecha".

Luz de fondo

- Pulse **[Menu]** en el aparato o en el mando a distancia.
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings".
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings" en el submenú.
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para elegir "Backlight".
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para ajustar "Time out" (tiempo durante el cual la pantalla reducirá el brillo).
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para ajustar "On level" (brillo de la pantalla cuando está encendida).
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para ajustar el "Dim level" [brillo de la pantalla cuando está en Espera].

Seleccionar idioma

- Pulse **[Menu]** en el aparato o en el mando a distancia.
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings".
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings" en el submenú.
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para elegir "Language".
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar el idioma deseado.

Restablecimiento de fábrica

Nota: Al iniciar un restablecimiento de fábrica se eliminan todas las presintonías, emisoras almacenadas, alarmas y se restablecen todas las demás opciones a la configuración predeterminada.

- Pulse **[Menu]** en el aparato o en el mando a distancia.
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings".
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings" en el submenú.
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Factory Reset".
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Yes". El aparato se restablecerá a los ajustes de fábrica. Seleccione "No" si no desea restablecer los ajustes de fábrica.

Versión del software

- Pulse **[menú]** en la unidad o en el mando a distancia.
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings".
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings" en el submenú.
- Gire y pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia en el mando a distancia para seleccionar "Versión Software".
- Pulse **[Volume/OK/Navigate]** en la unidad o pulse **[OK]** en el mando a distancia para mostrar la versión actual.

FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Audizio. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement. Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. N'OUVREZ JAMAIS le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obturez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, NE L'ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.
- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas d'aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ne forcez pas les réglages.
- L'appareil contient un haut-parleur pouvant engendrer des champs magnétiques. Tenez cet appareil à 60 cm au moins d'un téléviseur ou ordinateur.
- Si le produit comprend un accumulateur intégré plomb-acide, rechargez l'accumulateur tous les 3 mois en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil. Sinon, l'accumulateur pourrait être endommagé de manière permanente.
- Si l'accumulateur est endommagé, remplacez-le par un accumulateur de même type et déposez l'ancien accumulateur dans un container de recyclage adapté.
- Si l'appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l'appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d'origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n'est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d'alimentation est de 220-240Vac/50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d'alimentation du pays est compatible avec l'appareil.
- Conservez l'emballage d'origine pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non-respect des consignes présentes dans cette notice. Audizio ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non-respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

DEBALLAGE

ATTENTION ! Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine. Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

ALIMENTATION

Vous trouvez sur l'étiquette à l'arrière de l'appareil, le type d'alimentation à utiliser. Vérifiez que la tension d'alimentation corresponde à celle mentionnée. Toute autre alimentation peut endommager l'appareil. Reliez l'appareil au secteur, il est prêt à être utilisé. En aucun cas, vous ne devez utiliser de dimmer ou d'alimentation réglable.



Connectez toujours l'appareil à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurez-vous que l'appareil soit correctement relié à la terre afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

REGLAGES ET BRANCHEMENTS

1. Affichage

2. Standby

Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil en veille/en marche

3. Menu

Appuyer sur pour accéder au menu

4. Preset

Appuyer pour accéder à la liste des présélections

Maintenir la touche enfoncée pour régler la présélection

5. Scan

Appuyer sur pour balayer le DAB/FM

6. Dimmer

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour modifier la luminosité de l'écran

7. Volume/OK/Navigate

Appuyer pour confirmer

Tourner pour augmenter ou diminuer le volume

Tourner pour naviguer dans les menus

8. Play/Pause

Appuyez sur cette touche pour démarrer/repandre ou mettre en pause la lecture en mode USB

9. Alarm

Appuyer sur pour régler l'alarme

10. ◀

Appuyez sur cette touche pour passer d'un menu à l'autre

Appuyez sur cette touche pour accéder à la liste des stations DAB

Appuyer sur cette touche pour effectuer un balayage en FM

Appuyer pour aller à la piste précédente en USB

Appuyer pour descendre dans les "Réglages"

11. ▶

Appuyez sur cette touche pour passer d'un menu à l'autre

Appuyez sur cette touche pour accéder à la liste des stations DAB

Appuyer sur cette touche pour effectuer un balayage en FM

Appuyer pour passer à la piste suivante en USB

Appuyer pour aller vers le haut dans "Réglages"

12. Antenne

13. Entrée DC-12V

Prise d'alimentation 12V pour connecter l'adaptateur d'alimentation fourni

14. Prise pour casque d'écoute

Prise de 3,5 mm pour l'insertion d'écouteurs

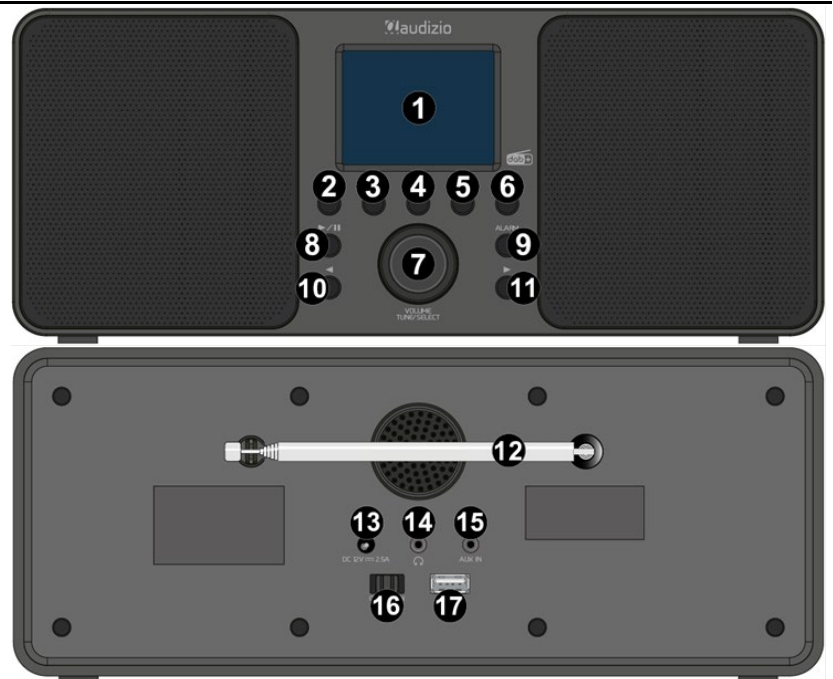
15. Entrée AUX

Entrée jack 3,5 mm pour la lecture auxiliaire

16. Interrupteur marche/arrêt

Interrupteur pour mettre l'appareil sous tension/hors tension

17. Port USB



TÉLÉCOMMANDE

1. **Standby**
Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil en veille/en marche
2. **Mute**
Appuyer sur pour (dé)mettre en sourdine
3. **EQ**
Appuyez sur pour choisir entre : Normal, Classique, Pop, Jazz, Rock, Flat, Movie, News ou Bass
4. **Dimmer**
Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour modifier la luminosité de l'écran
5. **Sleep**
Appuyez sur cette touche pour régler la minuterie de sommeil (arrêt, 15, 30, 45, 60, 90, 120)
6. **Alarm**
Appuyer sur pour régler l'alarme
7. **Info**
Appuyez sur cette touche pour afficher des informations sur l'écran
8. **⏮**
Appuyez sur cette touche pour accéder à la piste précédente dans la mémoire USB
9. **Play/Pause**
Appuyez sur cette touche pour démarrer/repandre ou mettre en pause la lecture en USB
10. **⏭**
Appuyez sur cette touche pour accéder à la piste suivante dans la mémoire USB
11. **Mode**
Appuyer pour passer d'un mode à l'autre
12. **Menu**
Appuyer sur pour accéder au menu
13. **▲ Curseur vers le haut**
14. **▼ Curseur vers le bas**
15. **◀ Curseur gauche**
16. **▶ Curseur droit**
17. **Vol -**
Appuyer pour diminuer le volume
18. **Vol +**
Appuyer pour augmenter le volume
19. **Num pad**
Saisir les numéros d'index (0-9)
20. **Preset**
Appuyer pour entrer dans la liste des présélections DAB/FM
Maintenir la touche enfoncée pour enregistrer la présélection DAB/FM
21. **Scan**
Appuyez sur cette touche pour rechercher une station en DAB/FM



POUR COMMENCER

- Retirer la radio de son emballage.
- Branchez l'adaptateur d'alimentation. Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière. Appuyez sur la touche **[Standby]** située sur la face avant de l'appareil.

Attention : Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec la radio. La connexion d'un bloc d'alimentation d'une puissance différente peut endommager la radio de façon permanente et peut être dangereuse.

DAB

S'il y a une diffusion audio numérique (DAB) dans votre région, l'appareil peut capter les stations DAB.

Placez la radio près de la fenêtre et étendez l'antenne au maximum pour obtenir la meilleure réception. Il est parfois nécessaire d'ajuster la direction de l'antenne pour améliorer la réception.

Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande pour accéder au menu. Tournez le bouton **[Volume/OK/Navigate]** de l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** de la télécommande pour sélectionner DAB. Appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.

Liste des stations

Pour trouver une station, appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur l'appareil ou sur la télécommande pour accéder à la liste des stations. Tournez **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner la station souhaitée. Appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.

Réglage manuel

Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande et tournez les touches **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings". Appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer. Appuyez et tournez les touches **[Volume/OK/Navigate]** de l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** de la télécommande pour sélectionner l'accord manuel. Appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour accéder à la liste des

fréquences. Tournez **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner la fréquence de votre choix. Appuyez sur **[Volume/OK/Navigation]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.

Scan complet

Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande. Tournez les touches **[Volume/OK/Navigate]** de l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** de la télécommande pour sélectionner "System Settings". Appuyez sur **[Volume/OK/Navigation]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer. Appuyez et tournez les touches **[Volume/OK/Navigate]** de l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** de la télécommande pour sélectionner "Balayage complet" dans le sous-menu. Appuyez sur **[Volume/OK/Navigation]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer. L'appareil commence à numériser.

Scan rapide

Appuyez sur la touche de balayage de l'appareil ou sur la touche de balayage de la télécommande. L'appareil effectue immédiatement un balayage.

Supprimer des stations de la liste

Pour supprimer les stations répertoriées mais indisponibles, sélectionnez **[Menu]**. Appuyez et tournez **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Paramètres système". Appuyez et tournez **[Volume/OK/Navigation]** sur l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Élagage invalide".

Présélection

Lorsque vous avez trouvé la station souhaitée, maintenez la touche **[Preset]** enfoncée pendant quelques secondes pour l'ajouter aux présélections. Sélectionnez un espace vide et appuyez sur **[Volume/OK/Navigation]**. L'écran affiche "Save to presets". Appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer. Appuyez sur **[Preset]** sur l'appareil ou sur la télécommande. Tournez les touches **[Volume/OK/Navigate]** ou **[◀]** ou **[▶]** de la télécommande pour accéder à la liste (1-40). Sélectionnez votre option. Appuyez sur la touche **[Volume/OK/Navigate]** de l'appareil ou sur la touche **[OK]** de la télécommande pour confirmer.

Compression de la gamme dynamique (DRC)

Certaines émissions DAB proposent la compression de la plage dynamique (DRC). Cette fonction permet aux radios de comprimer la plage dynamique de sortie du flux audio, de sorte que le volume des sons faibles est augmenté et celui des sons forts est réduit. Cela peut être utile si vous écoutez de la musique avec une plage dynamique élevée dans un environnement bruyant (par exemple, de la musique classique pendant le centrage). Pour modifier le réglage DRC de cet appareil, appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande, tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigation]** sur l'appareil ou sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Paramètres du système". Appuyez sur **[Volume/OK/Navigation]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer. Tournez **[Volume/OK/Navigation]** sur l'appareil ou sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner DRC. Appuyez sur **[Volume/OK/Navigation]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer. Choisissez entre les trois options (Haut, Moyen ou Bas). Appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.

Remarque : Le réglage DRC n'a aucun effet si les données DRC ne sont pas incluses dans la diffusion.

FM

Pour recevoir les stations FM ordinaires, placez la radio près de la fenêtre et étendez l'antenne au maximum pour obtenir la meilleure réception. Il peut être nécessaire d'ajuster la direction de l'antenne pour améliorer la réception.

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande et tournez les touches **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner FM. Appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.
- Maintenez enfoncée la touche **[Volume/OK/Navigate]** de l'appareil ou **[OK]** de la télécommande pour pouvoir rechercher automatiquement les stations FM disponibles. Appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur l'appareil ou sur la télécommande pour régler la fréquence manuellement. Appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.
- Pour enregistrer votre station préférée, maintenez la touche **[Preset]** enfoncée. Sélectionnez un espace vide et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande et l'écran affichera "Save to preset". Appuyez sur **[Preset]** et tournez **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour parcourir les numéros de présélection (1-40) et sélectionnez la station choisie en appuyant sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.

BT

Avant que la transmission entre votre appareil BT et la radio ne soit possible, les deux appareils doivent être couplés. Ce processus est appelé "couplage". La radio sert de récepteur pour recevoir le flux de musique à diffuser sur la radio. Si vous vous êtes déjà connecté à un appareil BT auparavant, cette connexion sera rétablie automatiquement lorsque les deux appareils seront à portée et que l'opération BT aura été sélectionnée sur la radio. "Il n'est pas nécessaire de répéter l'opération de couplage. Il se peut toutefois que cette fonction doive être activée dans votre appareil BT.

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande et tournez **[Volume/OK/Navigate]** ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner BT. Appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.

- Activez la diffusion BT sur votre appareil. L'appareil recherche les appareils BT pouvant être appariés dans la zone de réception.
- Sélectionnez "Audizio Genua" dans la liste des appareils trouvés.
- Lancez la lecture sur votre appareil BT. La lecture s'effectue maintenant en émettant le son de la radio.

USB

Pour entrer en mode USB:

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande et tournez **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner USB.
- Appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.
- Appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur l'appareil ou la télécommande pour passer d'une piste à l'autre.
- Appuyez sur **[Play/Pause]** sur l'appareil ou la télécommande pour démarrer/reprendre ou mettre en pause.

ENTRÉE AUXILIAIRE (AUX IN)

Vous pouvez écouter la musique stockée sur un autre appareil audio ou un smartphone via la radio, en le connectant à la prise "AUX-IN" de 3,5 mm située à l'arrière. Utilisez un câble avec des broches de 3,5 mm aux deux extrémités, l'une connectée à la prise "AUX-IN" de la radio, l'autre connectée à la prise écouteurs de l'appareil audio (ou à la sortie ligne si elle est disponible).

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande. Tournez **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner "AUX IN" sur l'écran. Appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.

ALARMES

Réglage d'une alarme:

- Appuyez sur **[Alarm]** sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner et confirmer "Alarme 1" ou "Alarme 2".
- Tournez **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour faire défiler chaque réglage d'alarme. Si vous souhaitez modifier un paramètre, appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande. Vous pouvez régler les options d'alarme suivantes:

On/Off: Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour choisir de régler l'alarme.

Frequency: Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour choisir entre "Jour", "Jour ouvrable", "Week-end" ou "Semaine".

Wake Up Time: Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour régler l'heure de l'alarme.

Source: Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour choisir entre "Buzzer", "Digital Radio" ou "FM".

Duration: Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** pour régler la minuterie.

Volume: Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** pour régler le volume.

Remarque : Le menu de réglage de l'alarme s'ouvre immédiatement lorsque l'on appuie sur la touche alarme de la télécommande.

MODE VEILLE

Cette fonction permet de programmer l'appareil pour qu'il passe de lui-même en mode veille après un délai déterminé.

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Tournez **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings" sur l'écran. Appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings" dans le sous-menu.
- Tournez **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Veille".
- Appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.
- Tournez **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** pour sélectionner **[OK]** sur la télécommande pour régler l'heure. (arrêt, 15, 30, 45, 60, 90, 120).

Remarque : Le menu de réglage du temps de sommeil s'ouvre immédiatement lorsque l'on appuie sur la touche de sommeil de la télécommande.

RÉGLAGES DU SYSTÈME

Dimmer

En appuyant sur la touche dimmer de l'appareil ou de la télécommande, la luminosité de l'écran diminue/augmente.

Réglages de l'heure et de la date

L'horloge se règle automatiquement à l'aide du signal radio DAB ou FM. Si l'heure ou la date ne sont pas mises à jour automatiquement, vous pouvez les régler manuellement à l'aide de cette option.

Remarque : Toute mise à jour de l'heure ou de la date reçue par une émission numérique aura la priorité sur les réglages manuels.

Réglage manuel de l'heure et de la date:

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou la télécommande.
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings".
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings" dans le sous-menu.
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Heure/Date". Sélectionnez et appuyez sur "Régler heure/date", "Mise à jour automatique", "12" ou "24" heures ou "Régler format date".

Rétroéclairage (backlight)

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings".
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings" dans le sous-menu.
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour choisir "Backlight".
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour régler "Time out" (durée pendant laquelle l'écran réduit la luminosité).
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour régler "On level" (luminosité de l'écran lorsqu'il est allumé).
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour régler "Dim level" [luminosité de l'écran lorsqu'il est en veille].

Sélection de la langue

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou la télécommande.
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings".
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings" dans le sous-menu.
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour choisir "Language".
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner la langue souhaitée.

Réinitialisation d'usine

Remarque : la réinitialisation d'usine supprime tous les préréglages, les stations mémorisées et les alarmes et rétablit les paramètres par défaut de toutes les autres options.

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings".
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings" dans le sous-menu.
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Factory reset".
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Yes". L'appareil sera réinitialisé aux paramètres d'usine. Sélectionnez "No" si vous ne souhaitez pas réinitialiser les paramètres d'usine.

Version du logiciel

- Appuyez sur **[menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings".
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings" dans le sous-menu.
- Tournez et appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Software Version".
- Appuyez sur **[Volume/OK/Navigate]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour afficher la version actuelle.

Gratulujemy zakupu tego produktu firmy Audizio. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, aby w pełni wykorzystać wszystkie jego funkcje. Przeczytaj instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby nie unieważnić gwarancji. Podjąć wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć pożaru i/lub porażenia prądem. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika, aby uniknąć porażenia prądem. Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy zasięgnąć porady specjalisty. Przy pierwszym włączeniu urządzenia może pojawić się nieprzyjemny zapach. Jest to normalne i po chwili zniknie.
- Urządzenie zawiera części przewodzące napięcie. Dlatego NIE należy otwierać obudowy.
- Nie należy umieszczać metalowych przedmiotów ani wlewać płynów do urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym i nieprawidłowe działanie.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki itp. Nie umieszczać urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Urządzenie nie nadaje się do pracy ciągłej.
- Należy zachować ostrożność z przewodem zasilającym i nie wolno go uszkodzić. Wadliwy lub uszkodzony przewód sieciowy może spowodować porażenie prądem elektrycznym i wadliwe działanie.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka sieciowego należy zawsze wyciągać wtyczkę, a nie przewód.
- Nie należy podłączać ani odłączać urządzenia mokrymi rękami.
- Jeśli wtyczka i/lub przewód sieciowy są uszkodzone, należy je wymienić przez wykwalifikowanego technika.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone w takim stopniu, że widoczne są części wewnętrzne, NIE podłączać urządzenia do gniazdka sieciowego i NIE włączać urządzenia. Skontaktować się ze sprzedawcą.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarem i porażeniem prądem, nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.
- Wszystkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.
- Podłączyć urządzenie do uziemionego gniazdka sieciowego (220-240Vac/50Hz) zabezpieczonego bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy z piorunami lub jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć je od sieci elektrycznej. Zasada jest taka sama: Gdy urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od sieci zasilającej.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy okres czasu, może dojść do kondensacji pary wodnej. Przed włączeniem urządzenie powinno osiągnąć temperaturę pokojową.
- Nigdy nie używać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach lub na zewnątrz.
- Aby zapobiec wypadkom w firmach, należy postępować zgodnie z obowiązującymi wytycznymi i instrukcjami.
- Nie należy wielokrotnie włączać i wyłączać urządzenia. Skraca to żywotność urządzenia.
- Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru.
- Do czyszczenia przełączników nie używać sprayów czyszczących. Pozostałości tych sprayów powodują osadzenie się kurzu i smaru. W przypadku awarii należy zawsze zasięgnąć porady specjalisty.
- Nie wolno wymuszać używania elementów sterujących.
- Wewnątrz urządzenia znajduje się głośnik, który może powodować pole magnetyczne. Urządzenie należy trzymać w odległości co najmniej 60 cm od komputera lub telewizora.
- Jeśli ten produkt ma wbudowany akumulator kwasowo-ołowiowy. Jeśli nie zamierzasz używać produktu przez dłuższy okres czasu, ładuj go co 3 miesiące. W przeciwnym razie bateria może ulec trwałemu uszkodzeniu.
- Jeśli bateria jest uszkodzona, należy wymienić ją na baterię o tej samej specyfikacji. Uszkodzoną baterię należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Jeśli urządzenie upadło, przed ponownym włączeniem należy je sprawdzić przez wykwalifikowanego technika.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać środków chemicznych. Uszkodzą one lakier. Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
- Trzymać z dala od sprzętu elektronicznego, który może powodować zakłócenia.
- Do napraw należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń i/lub niebezpiecznego promieniowania.
- Przed odłączeniem urządzenia od sieci elektrycznej i/lub innych urządzeń należy je wyłączyć. Przed przeniesieniem urządzenia należy odłączyć wszystkie przewody i kable.
- Upewnić się, że przewód zasilający nie może zostać uszkodzony, gdy ludzie chodzą po nim. Przed każdym użyciem należy sprawdzić przewód sieciowy pod kątem uszkodzeń i usterek!
- Napięcie sieciowe wynosi 220-240Vac/50Hz. Sprawdź, czy gniazdo zasilania pasuje. W przypadku podróży należy upewnić się, że napięcie sieciowe w danym kraju jest odpowiednie dla tego urządzenia.
- Należy zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić bezpieczny transport urządzenia.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika na wysokie napięcie, które jest obecne w środku obudowy urządzenia. Napięcie jest wystarczające, aby porazić użytkownika.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu. Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno** wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

UWAGA: Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.



WAŻNA INFORMACJA: Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeniach może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.


Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Power Dynamics nie jest odpowiedzialny za uszkodzenia na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

INSTRUKCJA ROZPAKOWANIA

UWAGA! Po otrzymaniu przesyłki należy ostrożnie ją rozpakować. Sprawdzić zawartość, aby upewnić się, że wszystkie części są obecne i zostały dostarczone w dobrym stanie. Jeśli jakiegokolwiek części wyglądają na uszkodzone podczas transportu lub opakowanie nosi ślady niewłaściwego obchodzenia się z nimi, należy natychmiast powiadomić dostawcę i zachować materiały opakowaniowe. Należy zachować opakowanie i wszystkie materiały opakowaniowe. Jeśli produkt musi zostać zwrócony, ważne jest, aby był zwrócony w oryginalnym fabrycznym pudełku i opakowaniu. Jeśli urządzenie zostało narażone na drastyczne zmiany temperatury (np. po transporcie), nie należy go od razu włączyć. Powstająca woda kondensacyjna może uszkodzić urządzenie. Pozostawić urządzenie wyłączone, aż osiągnie temperaturę pokojową.

ZASILANIE

Na etykiecie znajdującej się na tylnej stronie produktu podany jest typ zasilania, który należy podłączyć. Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada temu, wszystkie inne napięcia niż podane, urządzenie może zostać nieodwracalnie uszkodzone. Produkt musi być również bezpośrednio podłączony do sieci i może być używany. Brak ściemniacza lub regulowanego zasilania.

 Zawsze podłączaj urządzenie do zabezpieczonego obwodu (wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik). Upewnij się, że urządzenie ma odpowiednie uziemienie elektryczne, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub pożaru.

STEROWANIE I POŁĄCZENIA

1. Wyświetlacz

2. Standby

Naciśnij, aby przetączyć urządzenie w tryb gotowości/włączenia

3. Menu

Naciśnij, aby wejść do menu

4. Preset

Naciśnij, aby wejść do listy zaprogramowanych ustawień

Naciśnij i przytrzymaj, aby ustawić ustawienie wstępne

5. Scan

Naciśnij, aby skanować w DAB/FM

6. Dimmer

Naciśnij kilkakrotnie, aby zmienić jasność wyświetlacza

7. Volume/OK/Navigate

Naciśnij, aby potwierdzić

Obróć, aby zwiększyć/zmniejszyć głośność

Obróć, aby poruszać się po menu

8. Play/Pause

Naciśnij, aby rozpocząć/wznowić lub wstrzymać odtwarzanie w trybie USB

9. Alarm

Naciśnij, aby ustawić alarm

10. ◀

Naciśnij, aby przetaczać menu

Naciśnij, aby wejść do listy stacji w DAB

Naciśnij, aby skanować w FM

Naciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu w USB

Naciśnij, aby przejść w dół w "Ustawieniach"

11. ▶

Naciśnij, aby przetaczać menu

Naciśnij, aby wejść do listy stacji w DAB

Naciśnij, aby skanować w FM

Naciśnij, aby przejść do następnego utworu w USB

Naciśnij, aby przejść do "Ustawień"

12. Antena

13. Wejście DC-12V

Gniazdo zasilania 12V do podłączenia dostarczonego zasilacza

14. Gniazdo słuchawkowe

Gniazdo 3,5 mm do podłączenia słuchawek

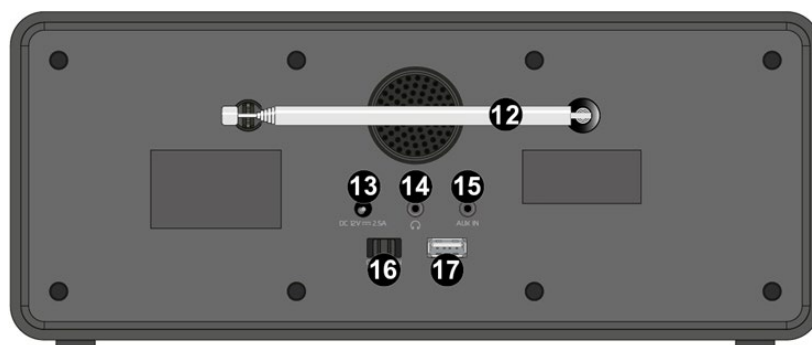
15. Wejście AUX

Wejście jack 3,5 mm dla dodatkowego odtwarzania

16. On/Off

Przełącznik do włączania/wyłączania zasilania

17. USB



ZDALNE STEROWANIE

1. Standby

Naciśnij, aby przetączyć urządzenie w tryb gotowości/włączenia

2. Mute

Naciśnij, aby (wyłączyć) wyciszenie

3. **EQ**
Naciśnij, aby wybrać pomiędzy: Normal, Classic, Pop, Jazz, Rock, Flat, Movie, News lub Bass
4. **Dimmer**
Naciśnij kilka razy, aby zmienić jasność wyświetlacza
5. **Sleep**
Naciśnij, aby ustawić wyłącznik czasowy (wyłączony, 15, 30, 45, 60, 90, 120)
6. **Alarm**
Naciśnij, aby ustawić alarm
7. **Info**
Naciśnij, aby wyświetlić informacje na wyświetlaczu
8. **◀◀**
Naciśnij, aby przejść do poprzedniej ścieżki w USB
9. **Play/Pause**
Naciśnij, aby rozpocząć/wznowić lub wstrzymać odtwarzanie na USB
10. **▶▶**
Naciśnij, aby przejść do następnego ścieżki w USB
11. **Mode**
Naciśnij, aby przełączać między trybami
12. **Menu**
Naciśnij, aby wejść do menu
13. **▲ Kursor w górę**
14. **▼ Kursor w dół**
15. **◀ Kursor w lewo**
16. **▶ Kursor w prawo**
17. **Vol -**
Naciśnij, aby zmniejszyć głośność
18. **Vol +**
Naciśnij, aby zwiększyć głośność
19. **Num pad**
Wprowadzanie numerów indeksów (0-9)
20. **Preset**
Naciśnij, aby wejść do listy zaprogramowanych stacji DAB/FM
Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać jako ustawienie DAB/FM
21. **Scan**
Naciśnij, aby przeskanować stację w DAB/FM



ROZPOCZĘCIE

- Wyjmij radio z opakowania.
 - Podłącz zasilacz. Włącz urządzenie za pomocą przełącznika z tyłu. Naciśnij przycisk **[Standby]** z przodu urządzenia.
- Przeostroga:** Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z radiotelefonem. Podłączenie zasilacza o innych parametrach może spowodować trwałe uszkodzenie radiotelefonu i może być niebezpieczne.

DAB

Jeśli na danym obszarze dostępna jest usługa Digital Audio Broadcasting (DAB), urządzenie może odbierać stacje DAB. Umieść radio blisko okna i wyciągnij antenę tak daleko, jak to możliwe, aby uzyskać najlepszy odbiór. Czasami może być konieczne dostosowanie kierunku anteny, aby poprawić odbiór.

Naciśnij przycisk **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie, aby przejść do menu. Obróć przycisk **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij przycisk **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać opcję DAB. Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.

Lista stacji

Aby znaleźć stację, naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na urządzeniu lub na pilocie, aby przejść do listy stacji. Obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać żądaną stację. Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.

Strojenie ręczne

Naciśnij **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie i obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać "System Settings". Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić. Naciśnij i obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać ręczne strojenie. Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby przejść do listy częstotliwości. Obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać żądaną częstotliwość. Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.

Pełne skanowanie

Naciśnij przycisk **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania. Obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać "System Settings". Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić. Naciśnij i obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać "Full Scan" w podmenu. Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić. Urządzenie rozpocznie skanowanie.

Szybkie skanowanie

Naciśnij przycisk skanowania na urządzeniu lub przycisk skanowania na pilocie zdalnego sterowania. Urządzenie natychmiast rozpocznie skanowanie.

Usuwanie stacji z listy

Aby usunąć stacje, które znajdują się na liście, ale są niedostępne, wybierz **[Menu]**. Naciśnij i obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "System Settings". Naciśnij i obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "Prune invalid".

Preset

Po znalezieniu żądanej stacji przytrzymaj przycisk **[Preset]** przez kilka sekund, aby dodać ją do zaprogramowanych stacji. Wybierz puste miejsce i naciśnij przycisk **[Volume/OK/Navigate]**. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Save to presets". Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić. Naciśnij przycisk **[Preset]** na urządzeniu lub na pilocie. Obróć **[Volume/OK/Navigate]** lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby przejść do listy (1-40). Wybierz opcję. Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.

Kompresja zakresu dynamiki (DRC)

Niektóre transmisje DAB oferują kompresję zakresu dynamicznego (DRC). Ta funkcja umożliwi radiotelefonom kompresję zakresu dynamiki wyjściowego strumienia audio, dzięki czemu głośność cichych dźwięków jest zwiększana, a głośniejszych zmniejszana. Może to być przydatne w przypadku słuchania muzyki o wysokim zakresie dynamiki w hałaśliwym otoczeniu (na przykład muzyki klasycznej podczas centrowania). Aby zmienić ustawienie DRC dla tego urządzenia, naciśnij **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania, obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać "Ustawienia systemowe". Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić. Obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać DRC. Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić. Wybierz jedną z trzech opcji (Wysoka, Średnia lub Niska). Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.

Uwaga: Ustawienie DRC nie ma żadnego wpływu, jeśli dane DRC nie są zawarte w transmisji.

FM

Aby odbierać zwykłe stacje FM, umieść radio blisko okna i wyciągnij antenę tak daleko, jak to możliwe, aby uzyskać najlepszy odbiór. Może być konieczne dostosowanie kierunku anteny, aby poprawić odbiór.

- Naciśnij **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie i obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać FM. Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby automatycznie wyszukać dostępne stacje FM. Naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na urządzeniu lub na pilocie, aby ręcznie dostroić częstotliwość. Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.
- Aby zapisać ulubioną stację, przytrzymaj przycisk **[Preset]**. Wybierz puste miejsce i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, a na wyświetlaczu pojawi się "Save to preset". Naciśnij **[Preset]** i obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby przeglądać numery zaprogramowanych stacji (1-40) i wybierz wybraną stację, naciskając **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.

BT

Zanim możliwa będzie transmisja między urządzeniem BT a radiem, oba urządzenia muszą zostać połączone. Proces ten nazywany jest "parowaniem". Radio służy jako odbiornik, aby odbierać strumień muzyki, który ma być odtwarzany przez radio. Jeśli połączenie z urządzeniem BT zostało już wcześniej nawiązane, zostanie ono przywrócone automatycznie, gdy oba urządzenia znajdą się w zasięgu i w radiu zostanie wybrana obsługa BT. "Parowanie nie musi być powtarzane. Funkcja ta może jednak wymagać aktywacji w urządzeniu BT.

- Naciśnij **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie i obróć **[Volume/OK/Navigate]** lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać BT. Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.
- Włącz przesyłanie strumieniowe BT w urządzeniu. Urządzenie rozpocznie skanowanie w poszukiwaniu sparowanych urządzeń BT w zasięgu odbioru.
- Wybierz "Audizio Genua" z listy znalezionych urządzeń.
- Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu BT. Rozpocznie się odtwarzanie dźwięku z radia.

USB

Aby przejść do trybu USB:

- Naciśnij **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie i obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać USB.
- Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.
- Naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania, aby przechodzić między utworami.
- Naciśnij przycisk **[Play/Pause]** na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania, aby rozpocząć/wznović odtwarzanie lub wstrzymać odtwarzanie.

WEJŚCIE AUX

Muzyki zapisanej na innym urządzeniu audio lub smartfonie można słuchać za pośrednictwem radia, podłączając je do gniazda "AUX-IN" 3,5 mm z tyłu urządzenia. Użyj kabla z wtykami 3,5 mm na obu końcach, jeden koniec podłączony do gniazda "AUX-IN" radia, drugi koniec podłączony do gniazda słuchawkowego urządzenia audio (lub wyjścia liniowego, jeśli jest dostępne).

- Naciśnij przycisk **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania. Obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać "AUX IN" na wyświetlaczu. Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.

ALARMY

Ustawianie alarmu:

- Naciśnij przycisk **[Alarm]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać i potwierdzić "Alarm 1" lub "Alarm 2".
- Obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby przewijać poszczególne ustawienia alarmu. Jeśli chcesz zmienić ustawienie, naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie. Można ustawić następujące opcje alarmu:
 - On/Off:** Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać ustawienie alarmu.
 - Frequency:** Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać pomiędzy "Day", "Workday", "Weekend" lub "Week".
 - Wake Up Time:** Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby ustawić godzinę alarmu.
 - Source:** Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać pomiędzy "Buzzer", "Digital Radio" lub "FM".
 - Duration:** Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]**, aby ustawić timer.
 - Volume:** Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]**, aby ustawić głośność.

UWAGA: Menu ustawień alarmu otwiera się natychmiast po naciśnięciu przycisku alarmu na pilocie zdalnego sterowania.

TRYB UŚPIENIA

Funkcja ta umożliwi zaprogramowanie urządzenia tak, aby samo przetaczało się w tryb czuwania po upływie określonego czasu.

- Naciśnij przycisk **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.
- Obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać "System Settings" na wyświetlaczu. Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "Ustawienia systemowe" w podmenu.
- Obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "Sleep".
- Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.
- Obróć **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]**, aby wybrać **[OK]** na pilocie, aby ustawić czas. (wył., 15, 30, 45, 60, 90, 120).

UWAGA: Menu ustawień czasu uśpienia otwiera się natychmiast po naciśnięciu przycisku uśpienia na pilocie zdalnego sterowania.

USTAWIENIA SYSTEMU

Dimmer

Naciśnięcie przycisku ściemniania na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania spowoduje zmniejszenie/zwiększenie jasności wyświetlacza.

Ustawienia czasu i daty

Zegar ustawi się automatycznie przy użyciu sygnału radia DAB lub FM. Jeśli godzina lub data nie zostaną zaktualizowane automatycznie, można ustawić je ręcznie za pomocą tej opcji.

UWAGA: Wszelkie aktualizacje godziny lub daty odebrane przez transmisję cyfrową zastąpią ustawienia ręczne.

Ręczne ustawianie godziny i daty:

- Naciśnij **[Menu]** na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania.
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "System Settings".
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "System Settings" w podmenu.
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "Time/Date". Wybierz i naciśnij "Ustaw godzinę/datę", "Automatyczna aktualizacja", "12" lub "24" godziny lub "Ustaw format daty".

Podświetlenie (backlight)

- Naciśnij przycisk **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "System Settings".

- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings" in the submenu.
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "System Settings" w podmenu.
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "Backlight".
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby ustawić "Time out" (czas, po którym wyświetlacz zmniejszy jasność).
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby ustawić "On level" (poziom jasności wyświetlacza, gdy jest włączony).
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby ustawić "Dim level" [jasność wyświetlacza w trybie gotowości].

Wybierz język

- Naciśnij **[Menu]** na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania.
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "System Settings".
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "System Settings" w podmenu.
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać "Język".
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać żądany język.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Uwaga: Przywrócenie ustawień fabrycznych usuwa wszystkie ustawienia wstępne, zapisane stacje, alarmy i przywraca ustawienia domyślne wszystkich pozostałych opcji.

- Naciśnij przycisk **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "System Settings".
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "System Settings" w podmenu.
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "Factory reset".
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "Yes".
Urządzenie zostanie zresetowane do ustawień fabrycznych. Wybierz "No", jeśli nie chcesz przywracać ustawień fabrycznych.

Wersja oprogramowania

- Naciśnij **[menu]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "System Settings".
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "System Settings" w podmenu.
- Obróć i naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "Software Version".
- Naciśnij **[Volume/OK/Navigate]** na urządzeniu lub naciśnij **[OK]** na pilocie, aby wyświetlić aktualną wersję.

Gratulujeme ke koupi tohoto produktu Audizio. Před použitím výrobku si pečlivě přečtete tento návod, abyste mohli plně využívat všechny jeho funkce.

Před použitím přístroje si přečtete tuto příručku. Postupujte podle pokynů, aby nedošlo ke zneplatnění záruky. Přijměte veškerá preventivní opatření, abyste zabránili požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Opravy provádět pouze kvalifikovaný technik, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Návod si uschovejte pro budoucí použití.

- Před použitím přístroje se poraďte s prodávajícím. Při prvním zapnutí jednotky může dojít k zápachu. To je normální a po chvíli to zmizí.
- Přístroj obsahuje části pod napětím. Proto neotvírejte jeho kryt.
- Neumísťujte do přístroje kovové předměty a nelijte na ni tekutiny. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a poruše.
- Neumísťujte jednotku do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory apod.
- Neumísťujte jednotku na vibrující povrch. Nezakrývejte ventilační otvory.
- Jednotka není vhodná pro trvalé používání.
- S napájecím kabelem buďte opatrní a nepoškozujte jej. Vadný nebo poškozený napájecí kabel může způsobit úraz elektrickým proudem, nebo poruchu.
- Při odpojování zařízení od zásuvky vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel.
- Nezapojujte a neodpojíte přístroj mokřima rukama.
- Pokud je poškozena zástrčka a / nebo napájecí kabel, musí být opraveny kvalifikovaným technikem.
- Pokud je jednotka poškozena do takové míry, že jsou vidět vnitřní části, NEZAPOJUJTE jednotku do zásuvky ani ji NEZAPÍNEJTE. Kontaktujte svého prodejce. NEPŘIPOJUJTE jednotku k reostatu nebo stmívači.
- Aby nedošlo k požáru, nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte jednotku dešti a vlhkosti.
- Všechny opravy musí provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Připojte přístroj k uzemněné síťové zásuvce (220 - 240 V, střídavý / 50 Hz) chráněné pojistkou 10 - 16 A.
- Během bouřky nebo pokud nebudete jednotku delší dobu používat, odpojte ji od elektrické sítě. Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
- Pokud jednotku nebudete delší dobu používat, může dojít ke kondenzaci vlhkosti. Než přístroj zapnete, nechejte jej dosáhnout pokojovou teplotu. Nikdy nepoužívejte jednotku ve vlhkých místnostech nebo venku.
- Abyste předešli nehodám na veřejnosti, musíte postupovat podle příslušných pokynů a instrukcí.
- Zařízení opakovaně nezapínejte a nevypínejte. Tím se zkracuje jeho životnost.
- Uchovávejte jednotku mimo dosah dětí. Nenechávejte jednotku bez dozoru.
- K čištění spínačů nepoužívejte čisticí spreje. Zbytky těchto sprejů způsobují, že se na spínačích usazuje prach a mastnota. V případě poruchy vždy vyhledejte radu od odborníka.
- Na ovládací prvky netlačte silou.
- Tato jednotka má uvnitř reproduktor, který může způsobit magnetické pole. Udržujte proto toto zařízení ve vzdálenosti alespoň 60 cm od počítače nebo televize.
- Pokud má tato jednotka vestavěnou dobíjecí baterii, tak ji dobijte alespoň 1x za 3 měsíce. Jinak může dojít k poškození baterie.
- Pokud je baterie poškozená, vyměňte ji za baterii se stejnými specifikacemi. Poškozenou baterii zlikvidujte ekologicky.
- Pokud Vám přístroj upadnul, nechte ho před opětovným zapnutím zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- K čištění jednotky nepoužívejte chemikálie. Poškozují lak. Jednotku čistěte pouze suchým hadříkem.
- Uchovávejte mimo dosah elektronických zařízení, která mohou způsobovat rušení.
- K opravám používejte pouze originální náhradní díly, jinak může dojít k vážnému poškození nebo nebezpečnému záření.
- Před odpojením od sítě nebo od jiného zařízení přístroj vypněte. Před přemístováním přístroje odpojte všechny napájecí i jiné kabely.
- Zajistěte, aby nemohlo dojít k poškození síťového kabelu, když po něm lidé kráčí. Před každým použitím zkontrolujte přívodní kabel, zda není poškozený nebo vadný!
- Síťové napětí je 220 – 240 V, AC / 50Hz. Zkontrolujte, zda se napětí v zásuvce shoduje. Pokud cestujete, zkontrolujte, zda je v dané zemi pro tuto jednotku vhodné síťové napětí.
- Uschovejte originální obalový materiál, abyste mohli jednotku v případě potřeby přepravit v bezpečných podmínkách.



Tento znak upozorňuje uživatele na vysokému napětí, které je uvnitř přístroje a které je dostatečně velké, aby způsobilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento znak upozorňuje uživatele na důležité pokyny obsažené v této příručce, kterou by si měl před používáním přečíst a dodržovat.

Jednotka má certifikát CE. Na jednotce je zakázáno provádět jakékoli změny. Certifikát CE by tím pozbyl platnost a zboží by přišlo o záruku!

POZNÁMKA: Aby bylo zajištěno, že jednotka bude fungovat normálně, musí být používána v místnostech s teplotou mezi 5 °C a 35 °C.



Elektrické výrobky se nesmí ukládat do domácího odpadu. Přineste je, prosím, do recyklačního centra. Zeptejte se místních úřadů nebo prodejce na postup. Specifikace jsou typické. Skutečné hodnoty se mohou z jedné jednotky na druhou mírně změnit. Specifikace lze změnit bez předchozího upozornění.

Nepokoušejte se sami provádět žádné opravy. To by zneplatnilo vaši záruku. Na jednotce neprovádějte žádné změny. Tím by také zanikla vaše záruka. Záruka se nevztahuje na nehody nebo škody způsobené nevhodným použitím nebo nerespektováním varování obsažených v této příručce. Power dynamics nemůže nést odpovědnost za zranění osob způsobená nerespektováním bezpečnostních doporučení a varování. To platí také pro všechny škody v jakékoli formě.

POKYNY PO VYBALENÍ

POZOR! Ihned po obdržení produktu pečlivě vybalte krabici, zkontrolujte obsah, zda jsou všechny součásti přítomny a zda jsou v bezvadném stavu. Okamžitě informujte přepravce i prodejce a uschovejte obal ke kontrole, pokud se objeví nějaké známky poškození, nebo pokud obal samotný vykazuje známky nesprávné manipulace. Ponechte si veškerý původní balicí materiál. V případě, že produkt bude muset být vrácen do továrny, je důležité, aby byl vrácen a zabalen v původní krabici. Pokud bylo zařízení vystaveno drastickým výkyvům teploty (např. v rámci přepravy), nezapínejte jej okamžitě. Vznikající kondenzovaná voda může poškodit vaše zařízení. Nechejte zařízení vypnuté, dokud nedosáhne pokojové teploty.

NAPÁJENÍ

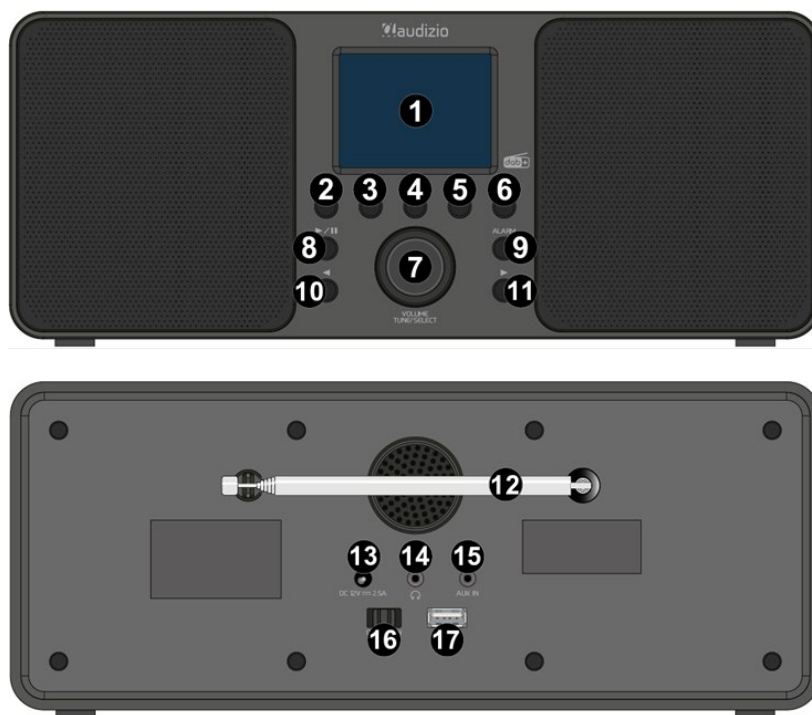
Štítek na zadní/spodní straně výrobku udává síťové napětí, ke kterému musí být výrobek připojen. Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá tomuto napětí. Jiné než uvedené napětí může způsobit neopravitelné poškození přístroje. Přístroj musí být také připojen přímo k síťovému napětí a nesmí být použit žádný stmívač nebo nastavitelný zdroj napájení.



Přístroj vždy připojujte k chráněnému obvodu (jistič nebo pojistka). Ujistěte se, že má zařízení vhodnou elektrickou uzemnění, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

OVLÁDACÍ PRVKY A PŘIPOJENÍ

- 1. Displej**
- 2. Standby**
Stisknutím tlačítka uvedete přístroj do pohotovostního režimu / zapnuto
- 3. Menu**
Stisknutím tlačítka vstoupíte do nabídky
- 4. Preset**
Stisknutím vstoupíte do seznamu předvoleb
Stisknutím a podržením nastavíte předvolbu
- 5. Scan**
Stiskněte tlačítka pro skenování DAB/FM
- 6. Dimmer**
Několikerým stisknutím změníte jas displeje
- 7. Volume/OK/Navigate**
Stiskněte tlačítka pro potvrzení
Otočením zvýšíte/snížíte hlasitost
Otáčením procházejte nabídkami
- 8. Play/Pause**
Stisknutím spustíte/obnovíte nebo pozastavíte přehrávání v režimu USB
- 9. Alarm**
Stisknutím nastavíte budík
- 10. ◀**
Stisknutím tlačítka přepínáte mezi nabídkami
Stiskněte pro vstup do seznamu stanic v DAB
Stiskněte pro skenování v pásmu FM
Stisknutím přejdete na předchozí skladbu v USB
Stiskněte pro přechod dolů v "Nastavení"
- 11. ▶**
Stisknutím tlačítka přepínáte mezi nabídkami
Stiskněte pro vstup do seznamu stanic v DAB
Stiskněte pro skenování v pásmu FM
Stisknutím přejdete na další skladbu v USB
Stiskněte pro přechod nahoru v "Nastavení"
- 12. Anténa**
- 13. Vstup DC-12V**
12V zásuvka pro připojení dodaného napájecího adaptéru
- 14. Konektor pro sluchátka**
3,5mm jack pro připojení sluchátek
- 15. VSTUP AUX**
3,5mm jack vstup pro přídavné přehrávání
- 16. Vypínač**
Přepínač pro nastavení zapnutí/vypnutí napájení
- 17. USB**



DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

- 1. Standby**
Stisknutím tlačítka uvedete přístroj do pohotovostního režimu / zapnuto
- 2. Mute**
Stisknutím (od)ztlumíte zvuk

3. **EQ**
Stisknutím tlačítka můžete vybrat mezi: Normální, Klasický, Pop, Jazz, Rock, Plochý, Film, Zprávy nebo Basa
4. **Dimmer**
Několikrát stiskněte pro změnu jasu displeje
5. **Sleep**
Stisknutím nastavíte časovač spánku (vypnuto, 15, 30, 45, 60, 90, 120)
6. **Alarm**
Stisknutím nastavíte budík
7. **Info**
Stisknutím zobrazíte informace na displeji
8. **⏮**
Stiskněte tlačítka pro předchozí stopu v USB
9. **Play/Pause**
Stisknutím tlačítka spustíte/obnovíte nebo pozastavíte přehrávání v zařízení USB
10. **⏭**
Stiskněte tlačítka pro další skladbu v USB
11. **Mode**
Stisknutím přepínáte mezi režimy
12. **Menu**
Stisknutím tlačítka vstoupíte do nabídky
13. **▲ Kurzor nahoru**
14. **▼ Kurzor dolů**
15. **◀ Kurzor vlevo**
16. **▶ Kurzor vpravo**
17. **Vol -**
Stisknutím snížíte hlasitost
18. **Vol +**
Stisknutím zvýšíte hlasitost
19. **Num pad**
Vstupní indexová čísla (0-9)
20. **Preset**
Stisknutím tlačítka vstoupíte do seznamu předvoleb v DAB/FM
Stisknutím a podržením uložíte jako předvolbu DAB/FM
21. **Scan**
Stisknutím tlačítka vyhledáte stanici v DAB/FM



ZAČÍNÁME

- Vyjměte rádio z krabice.
 - Zapojte napájecí adaptér. Zapněte přístroj vypínačem na zadní straně. Stiskněte tlačítka **[Standby]** na přední straně.
- Upozornění:** Používejte pouze adaptér dodaný s rádiem. Připojení napájecího zdroje s jinou jmenovitou hodnotou může způsobit trvalé poškození rádia a může být nebezpečné.

DAB

Pokud je ve vaší oblasti dostupné digitální rozhlasové vysílání (DAB), může přístroj přijímat stanice DAB. Umístěte rádio blízko okna a natáhněte anténu tak daleko, jak to jen jde, abyste dosáhli nejlepšího příjmu. Někdy může být nutné upravit směr antény, aby se příjem zlepšil.

Stisknutím tlačítka **[Menu]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači přejděte do nabídky. Otáčením tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte DAB. Stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo **[OK]** na dálkovém ovladači potvrďte volbu.

Seznam stanic

Chcete-li vyhledat stanici, stiskněte tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** na přístroji nebo na dálkovém ovladači a vstupte do seznamu stanic. Otáčením **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo stisknutím **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte požadovanou stanici. Stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím tlačítka **[OK]** na dálkovém ovladači potvrďte.

Ruční ladění

Stiskněte tlačítka **[Menu]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači a otáčením tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte položku "System Settings". Stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení. Stisknutím a otáčením tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte ruční ladění. Stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači vstupte do seznamu frekvencí. Otáčením **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte požadovanou frekvenci. Stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači potvrďte výběr.

Úplné skenování

Stiskněte tlačítka **[Menu]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači. Otáčením tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte položku "System Settings". Stiskněte

[Volume/OK/Navigate] na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení. Stisknutím a otáčením tlačítek **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte v podnabídce položku "Full Scan". Stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači potvrďte. Přístroj zahájí skenování.

Rychlé skenování

Stiskněte tlačítko skenování na jednotce nebo tlačítko skenování na dálkovém ovladači. Přístroj začne okamžitě skenovat.

Odstranění stanic ze seznamu

Chcete-li odstranit stanice, které jsou v seznamu, ale nejsou k dispozici, zvolte možnost **[Menu]**. Stisknutím a otáčením tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo tlačítek **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači vyberte položku "System Settings". Stisknutím a otočením tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači vyberte možnost "Prune invalid".

Přednastavení (preset)

Po nalezení požadované stanice podržte tlačítko **[Preset]** několik sekund, abyste ji přidali do předvoleb. Vyberte prázdné místo a stiskněte tlačítko **[Volume/OK/Navigate]**. Na displeji se zobrazí "Save to presets" (Uložit do předvoleb). Potvrďte stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo **[OK]** na dálkovém ovladači. Stiskněte tlačítko **[Preset]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači. Otáčením tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** nebo **[◀]** či **[▶]** na dálkovém ovladači přejděte na seznam (1-40). Vyberte požadovanou možnost. Stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo **[OK]** na dálkovém ovladači potvrďte volbu.

Kompresie dynamického rozsahu (DRC)

Některá vysílání DAB nabízejí kompresi dynamického rozsahu (DRC). Tato funkce umožňuje rádiím komprimovat dynamický rozsah výstupního zvukového proudu, takže hlasitost tichých zvuků se zvýší a hlasitost hlasitých zvuků se sníží. To může být užitečné, pokud posloucháte hudbu s vysokým dynamickým rozsahem v hlučném prostředí (například klasickou hudbu při centrování). Chcete-li změnit nastavení DRC pro toto zařízení, stiskněte tlačítko **[Menu]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači, otočte a stiskněte tlačítko **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte položku "System Settings". Stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení. Otáčením **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte DRC. Stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení. Vyberte jednu ze tří možností de (High (Vysoká), Medium (Střední) nebo Low (Nízká). Stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení.

Poznámka: Nastavení DRC nemá žádný vliv, pokud data DRC nejsou součástí vysílání.

FM

Chcete-li přijímat běžné stanice FM, umístěte rádio blízko okna a natáhněte anténu tak daleko, jak to jen jde, abyste dosáhli nejlepšího příjmu. Pro zlepšení příjmu může být nutné upravit směr antény.

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na přístroji nebo na dálkovém ovladači a otáčením tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte FM. Stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení.
- Stiskněte a podržte tlačítko **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo **[OK]** na dálkovém ovladači, abyste mohli automaticky vyhledávat dostupné stanice FM. Stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** na přístroji nebo na dálkovém ovladači můžete ručně doladit frekvenci. Stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení.
- Chcete-li uložit oblíbenou stanici, podržte tlačítko **[Preset]**. Vyberte prázdné místo a stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo **[OK]** na dálkovém ovladači a na displeji se zobrazí "Save to preset". Stiskněte **[Preset]** a otáčením **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači procházejte čísla předvoleb (1-40) a vyberte zvolenou stanici stisknutím **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení.

BT

Před zahájením přenosu mezi zařízením BT a rádiem musí být obě zařízení propojena. Tento proces se nazývá "Párování". Rádio slouží jako přijímač, který přijímá hudební proud, jenž má být přehráván v rádiu.

Pokud jste již dříve provedli párování se zařízením BT, toto spojení se automaticky obnoví, jakmile jsou obě zařízení v dosahu a na rádiu byl zvolen provoz BT. "Párování" není nutné opakovat. Tuto funkci však může být nutné aktivovat v zařízení BT.

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači a otáčením **[Volume/OK/Navigate]** nebo stisknutím **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte BT. Stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení.
- Zapněte v zařízení streamování BT. Zařízení vyhledá spárovatelná zařízení BT v dosahu příjmu.
- V seznamu nalezených zařízení vyberte "Audizio Genua".
- Spusťte přehrávání na zařízení BT. Přehrávání nyní probíhá vysláním zvuku z rádia.

USB

Vstup do režimu USB:

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači a otáčením tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte možnost USB.
- Stiskněte tlačítko **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení.
- Stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** na přístroji nebo dálkovém ovladači přeskokujete mezi skladbami.
- Stisknutím tlačítka **[Play/Pause]** na jednotce nebo dálkovém ovladači spustíte/obnovíte nebo pozastavíte přehrávání.

AUX IN

Prostřednictvím rádia můžete poslouchat hudbu uloženou v jiném zvukovém zařízení nebo smartphonu, a to připojením ke konektoru 3,5 mm "AUX-IN" na zadní straně. Použijte kabel s 3,5 mm kolíky na obou koncích, jeden konec připojte ke konektoru "AUX-IN" rádia, druhý konec připojte ke konektoru sluchátek audio zařízení (nebo k linkovému výstupu, pokud je k dispozici).

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači. Otáčením **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte na displeji položku "AUX IN". Stiskněte tlačítko **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení.

ALARMY

Nastavení budíku:

- Stiskněte tlačítko **[Alarm]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači.
- Rotate and press **[Volume/OK/Navigate]** on the unit or press **[]** or **[]** and **[OK]** on the remote control to select and confirm "Alarm 1" or "Alarm 2".
- Otáčením a stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači vyberte a potvrďte "Alarm 1" nebo "Alarm 2".
- Otáčením **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo stisknutím **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači procházejte jednotlivá nastavení budíku. Pokud chcete nastavení změnit, stiskněte tlačítko **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo **[OK]** na dálkovém ovladači. Můžete nastavit následující možnosti budíku:
 - On/Off:** Otočením a stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači zvolte nastavení budíku.
 - Frequency:** Otočením a stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači zvolte mezi "Day", "Workday", "Weekend" nebo "Week".
 - Wake Up Time:** Otočením a stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači nastavte hodinu budíku.
 - Source:** Otočením a stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači vyberte mezi "Buzzer", "Digital Radio" nebo "FM".
 - Duration:** Otočte a stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** pro nastavení časovače.
 - Volume:** Otočte a stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** pro nastavení hlasitosti.

POZNÁMKA: Nabídka pro nastavení budíku se otevře okamžitě po stisknutí tlačítka budíku na dálkovém ovladači.

REŽIM SPÁNKU

Tato funkce umožňuje naprogramovat zařízení tak, aby se po uplynutí nastavené doby samo přepnulo do pohotovostního režimu.

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači.
- Otáčením **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo stisknutím **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte na displeji položku "System Settings". Stiskněte tlačítko **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení.
- Otočením a stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači vyberte v podnabídce položku "System Settings".
- Otáčením **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači vyberte "Sleep".
- Stiskněte tlačítko **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stiskněte tlačítko **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení.
- Otáčením **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím **[◀]** nebo **[▶]** vyberte **[OK]** na dálkovém ovladači pro nastavení času. (vypnuto, 15, 30, 45, 60, 90, 120).

POZNÁMKA: Nabídka pro nastavení doby spánku se otevře okamžitě po stisknutí tlačítka spánku na dálkovém ovladači.

NASTAVENÍ SYSTÉMU

Dimmer

Stisknutím stmívače na jednotce nebo na dálkovém ovladači se jas displeje sníží/zvýší.

Nastavení času a data

Hodiny se automaticky nastaví pomocí rádiového signálu DAB nebo FM. Pokud se čas nebo datum neaktualizují automaticky, můžete je nastavit ručně pomocí této možnosti.

POZNÁMKA: Jakákoli aktualizace času nebo data přijatá digitálním vysíláním bude mít přednost před ručním nastavením.

Ruční nastavení času a data:

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na jednotce nebo dálkovém ovladači.
- Otočte a stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "System Settings".
- Otočením a stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači vyberte v podnabídce položku "System Settings".
- Otočte a stiskněte tlačítko **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo stiskněte tlačítko **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro výběr "Time/Date". Vyberte a stiskněte "Nastavit čas/datum", "Automatická aktualizace", "12" nebo "24" hodin nebo "Nastavit formát data".

Podsvícení (backlight)

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači.
- Otočte a stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "System Settings".
- Otočením a stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači vyberte v podnabídce položku "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "Backlight".
- Otočením a stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači nastavte "Time out" (čas, po který se sníží jas displeje).
- Otočením a stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači nastavte "On level" (jas displeje, když je zapnutý).
- Otočením a stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači nastavte "Dim level" [jas displeje v pohotovostním režimu].

Výběr jazyka

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na jednotce nebo dálkovém ovladači.
- Otočte a stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "System Settings".
- Otočením a stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači vyberte v podnabídce položku "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro výběr "Language".
- Otočte a stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro výběr požadovaného jazyka.

Obnovení továrního nastavení

Poznámka: Obnovení továrního nastavení odstraní všechny předvolby, uložené stanice, alarmy a obnoví všechny ostatní možnosti na výchozí nastavení.

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači.
- Otočte a stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "System Settings".
- Otočením a stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači vyberte v podnabídce položku "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "Factory reset".
- Otočte a stiskněte tlačítko **[Volume/OK/Navigate]** na přístroji nebo stiskněte tlačítko **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte možnost "Yes". Přístroj se vrátí do továrního nastavení. Pokud nechcete obnovit tovární nastavení, zvolte "No".

Verze softwaru

- Stiskněte tlačítko **[menu]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači.
- Otočte a stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači, abyste v podnabídce vybrali "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "Software Version" na dálkovém ovladači.
- Stisknutím tlačítka **[Volume/OK/Navigate]** na jednotce nebo stisknutím tlačítka **[OK]** na dálkovém ovladači zobrazte aktuální verzi.

TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN /
SPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECYFIKACJA
TECHNICZNA / TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Playback options	: BT streaming, USB, FM radio, DAB+ radio, Line input
Input connections	: 3.5mm Jack, USB
Output connections	: 3.5mm Jack
Output power	: 50W
Power supply	: 100-240VAC 50/60Hz (12V Adapter)
Dimensions (L x W x H)	: 135 x 310 x 133mm
Weight	: 1,55kg

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2014/53/EU



United Kingdom

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.audizio.com

Copyright © 2024 by Tronios The Netherlands